

Dziśz Echem
Pruszczamapa
powiatu
gdańskiego**Dziennik
Bałtycki****WIECZÓR
wybrzeża**

Echo Pruszcza

Nr 35/343

piątek 29 sierpnia 2003 r.

Czubala
OKNA DRZWI
DREWN **RATY**
PVC
ALU
OKNA PVC -28%
Pruszcz Gd
ul. Krótka 1a
tel. 773 10 95, 773 10 96

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

PRUSZCZ GDAŃSKI ■ PSZCZOŁKI ■ CEDRY WIELKIE ■ SUCHY DĄB ■ TRĄBKI WIELKIE ■ PRZYWIDZ ■ KOLBUDY

Już **jutro**
z „Dziennikiem”

- Janusz L. Wiśniewski przy stoliku z Alicją
- tatuaż na szczęście
- chroń zniszczone włosy
- torebka - nigdy bez niej



Gres na podłodze

W Goszynie zakończono remont wiejskiej świetlicy. - Od dawna staraliśmy się o pieniądze na remont - mówi Jerzy Łangowski, sołtys Goszyna. - Zamierzaliśmy przeprowadzić tylko niezbędne naprawy i wymienić drzwi, ale gdy rozpoczęliśmy prace zdecydowaliśmy się na solidny remont.

**3**
GOSZYN

Przeciągnęli dorosłych

Młodzi piłkarze, uczestniczący w otwartym turnieju piłki nożnej o Puchar Łatą gościli na boisku w Rokitnicy. Celem zawodów było popularyzowanie sportu i rekreacji, jako sposobu na zwalczanie zagrożeń, związanych z zażywaniem narkotyków, pić alkoholu, czy paleniem papierosów.

**5**
ROKITNICA

Drezyną do kaktusiarni

Dzieci z Pruszcza i okolic, w każdą środę bawiły się podczas imprez organizowanych przez parafię pw. Podwyższenia Krzyża Św. Na każde spotkanie przychodziło ponad pięćdziesięcioro maluchów. Co tydzień wychowawcy zabierali dzieci na wycieczki. Najmłodsi zwiedzili kaktusiarnię w Rumi i oceanarium w Gdyni. Pływali statkiem po Zatoce Gdańskiej. Obejrzelili skansen lokomotyw w Kościerzynie i prowadzili drezyny w Kółbudach.

6
PRUSZCZ GDAŃSKI

Nie chce mi się umierać

La Anny Makarskiej z Ostrowitego 22 sierpnia był szczęśliwy. Otrzymała 90 urodziny. Rodzina zebrała się w komplecie. Jubilatka czuła się świetnie. - Powiadała dawne, sławne historie z takimi szczegółami, że... wnuczki się ruciły.

**12**
OSTROWITE

Pruszcz Gdański. VIII Lotniczy Piknik Charytatywny

BALET NA SIEDEMNAŚCIE TON

POD NASZYM
**Dziennik
Bałtycki**
PATRONATEM

Tysiące pruszczan odwiedziło w weekend lotnisko 49 Pułku Śmigłowców Bojowych, na którym odbywał się VIII Ogólnopolski Lotniczy Piknik Charytatywny. Nie żałowali - było na co popatrzeć. - Zawsze gdy jest okazja, podziwiam perfekcyjne akrobacje ciężkich śmigłowców bojowych - zachwycał się Sylwester Plombon z Juszkowa.

7

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

TEL. 682-27-86
FAX 692-13-50
Pruszcz Gd.
ul. Konopnickiej 13**OKNA DRZWI FASADY**
PRODUCENT
STOLARKI PCV**OKNA**
PCV REHAU®
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
683-14-75PRODUCENT
„WIK” S.C.Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

Poszukujemy przedstawicieli

PROMOCJA
Siemens M55
aparat cyfrowy z kłosem
cena zniżkowa
od 29 zł
(30,70 zł brutto)
www.coltex.plusgsm.pl

Jakość Plus radość

• Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32, III piętro
tel. 773-01-61
773-00-66

Kupując w punktach COLTEX DAKAR telefon wraz z aktywacją Plus GSM otrzymasz bilety do Aquaparku w Sopocie dla jednej, dwóch lub czterech osób !!!

**COLTEX
DAKAR**Plus
GSM

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? ■ Nie możesz czegoś załatwić?
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszc@prasabalt.gda.pl
■ Pruszc Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25
Wawrzyniec Rozenberg, tel. 692-03-05, 692-03-06

WKURZA MNIE

■ Światła pilnie potrzebne

Coraz częściej dochodzi do wypadków na ul. Obrońców Wybrzeża w Pruszczu Gdańskim. Kierowcy zrobili sobie drogę szybkiego ruchu. Pędzą od strony Juskowa jak wariaci, a potem ostro hamują. Nie ma się co dziwić, że na końcu słychać wielkie „bum”. Poza tym widoczność na skrzyżowaniu ul. Niepodległości i Obrońców Wybrzeża jest mocno ograniczona przez krzaki rosnące przy chodniku. Aby sprawdzić czy droga jest wolna, kierowcy muszą wyjechać spory kawałek za linię warunkowego zatrzymywania. Co z tego, że firma odpowiedzialna za krzewy, co jakiś czas je przytnie? Widoczność i tak jest słaba. Aby się poprawiła trzeba by było przynajmniej o połowę skrócić zarośla. Byłoby bezpieczniej dla przechodniów (kierowcy skręcający w ul. Niepodległości nie widzą ich) i dla kierowców. Ograniczenia prędkości nic nie dają, tylko niektórzy kierowcy je respektują. Dlatego moim zdaniem na skrzyżowaniu trzeba zainstalować światła. Wiele małych dzieci z rodzicami, bądź samych, musi przechodzić przez to skrzyżowanie, aby dojść na działkę, do przedszkola czy sklepu. Nieraz maluchy wybiegały prosto pod koła samochodów. Drugim rozwiązaniem byłoby ustawienie na tej ulicy kilku policjantów. Może karanie mandatami i punktami karnymi ostudziło by zapał kierowców? Czy zawsze musi ktoś zginąć zanim inni zareagują? Czy tego warto jest ludzkie życie?

internautka Nuka

ZŁOTA RYBKĄ

■ Chore dzieci



Bogumiła Jankowska
bibliotekarka z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Pruszczu

- Nie mam wygórowanych życzeń do złotej rybki. Cieszę się, że jestem zdrowa i mam pracę. To w życiu najważniejsze. Gdybym dostała szansę, by rybka spełniła jedno z moich życzeń, poprosiłabym o pieniądze. Przekazałabym je na cele charytatywne. Chciałabym pomóc najmłodszym pacjentom klinik onkologicznych, którzy walczą z ciężką i groźną chorobą - białaczką.

Fot. A. Dombrowska

OBRAZKI Z GIEŁDY

■ Antyki sprzeda, wymieni



Emerytowany sopocianin Janusz Zarzedzki kolekcjonuje przedmioty, które 100 lat temu służyły naszym dziadkom. Na giełdę samochodową do Pruszcza przywozi część skarbów. Jak uda mu się coś sprzedać, kupuje inne, brakujące do kolekcji. Najwięcej chętnych decyduje się na stare zegary, drewniane koła do wozów oraz tary do prania, zrobione z blachy falistej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

BOHATER TYGODNIA

Zapachniało jak w maju



Leszek Michalak wśród kwitnących jabłoni.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Leszek Michalak, mieszkaniec Juszkowa, przetarł oczy ze zdumienia gdy pod koniec sierpnia ujrział w ogrodzie... kwitnącą

jabłoń. Zwłaszcza, że drzewko normalnie latem owocowało. Kwiatem obsypało się tydzień po zebraniu plonów. - Obok pojawiły się kwiaty na wiśni, ale szybko opadły -

zapewnia pan Leszek. - Co by nie mówić, kwitnienie drzew o tej porze roku wróży ciepłą i długą jesień oraz zimę bez trzaskających mrozów. Oby!

PASJE

Pszczółkowianki na podium



Pszczółkowianki w komplecie.

Fot. archiwum zespołu

Zespół Pszczółkowianki działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pruszczu zdobył wyróżnienie na X Przeglądzie Zespołów Kociewskich w Piasecznie. Konkurs odbył się 15 sierpnia. W przeglądzie brało udział 11 grup. Wyróżnieniami uhonorowano trzy. Oprócz dyplomu, Pszczółkowianki otrzymały aparat fo-

tograficzny. - Nagroda jest dla nas tym cenniejsza, że nie jesteśmy zespołem typowo kociewskim - powiedziała Ewa Grabowska, kierownik GOK. - Chociaż w repertuarze mamy także piosenki z tego regionu. Aparat przyda się do dokumentowania działalności.

Zespół Pszczółkowianki powstał blisko 10 lat temu. Liczy ponad 30 osób. Kierow-

niem artystycznym jest Helena Bartkowska. Artyści spotykają się przynajmniej raz w tygodniu i ćwiczą repertuar. Chętnie śpiewają wszystkie utwory. Zarówno ludowe, jak i te określane mianem „bieszczadów”.

Zespół jest popularny. Występuje niemal na wszystkich imprezach organizowanych w gminie.

(ali)

NASZA SONDA

■ Co sądzisz o bezrobociu?



Małgorzata Gołąbek
współwłaścicielka drogerii

- W naszej firmie jest komplet pracowników. W najbliższym czasie nie mamy zamiaru tworzyć nowych miejsc pracy. Jeśli tylko będzie taka możliwość, na pewno postaramy się zatrudnić kolejne osoby. Pracowników znalazłam m.in. wywieszając ogłoszenie w witrynie sklepu. W pierwszych dniach zgłosiło się kilkudziesięciu chętnych, w tym również osoby z wyższym wykształceniem, znające kilka języków. Często zdarza się, że starsze kobiety przychodzą z pytaniem czy nie przyjęlibyśmy ich córek, bądź wnuczek do pracy. To najlepiej świadczy o sytuacji na rynku pracy.



Teresa Wasilewska
nauczycielka

- Bezrobocie to zagrożenie dla społeczeństwa. Młodzi ludzie z braku zajęć zaczynają się demoralizować. Często z tego powodu wchodzi w konflikt z prawem. Aby szybko znaleźć pracę trzeba pytać o nią wszystkich dookoła. Dobrym rozwiązaniem jest również wykorzystanie do tego celu Internetu. Nie zaszkodzi również rozsyłać CV po różnych firmach.



Andrzej Hliwa
emeryt

- Moim zdaniem jedną z głównych przyczyn bezrobocia jest likwidacja dużych przedsiębiorstw. Najlepszym przykładem jest pruszczańska cukrownia przy ul. Chopina. Po jej zamknięciu, kilkudziesięciu ludzi straci pracę, a okoliczni plantatorzy buraków cukrowych, jedno z głównych źródeł utrzymania. Dobrym sposobem na redukcję bezrobocia są spotkania dla osób szukających zatrudnienia, organizowane przez różne instytucje. Pomagają nie tylko w przygotowaniu się do rozmów o pracę, ale również w podniesieniu kwalifikacji. Ułatwiają kontakt z potencjalnym pracodawcą. Nie da się jednak ukryć, że największe szanse na etat mają osoby posiadające w rodzinie kogoś z własną firmą.

Zebrała
Agata Dombrowska

W SKRÓCIE

■ Krew dla życia

PRUSZCZ GD. Zarząd Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu przypomina, że w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego, w każdy pierwszy piątek miesiąca czynny jest wyjazdowy punkt poboru krwi. W najbliższym czasie krew będzie pobierana 5 września. Rejestracja czynna od godz. 7.30 do 9.30. Osoby decydujące się na oddanie krwi po raz pierwszy muszą mieć ukończone 18 lat i powinny cieszyć się dobrym zdrowiem. Należy posiadać przy sobie dowód osobisty.

(ali)

■ Punkt na parterze

PRUSZCZ GD. Niepełnosprawni i starsi mieszkańcy Pruszcza będą mieli łatwiejszy dostęp do magistratu. Na parterze urzędu przy ul. Grunwaldzkiej 20 powstanie punkt obsługi interesantów. Będzie można załatwić w nim wszystkie urzędowe sprawy, bez konieczności biegania po piętrach. Punkt rozpocznie działanie 1 października.

(ganark)

■ Stypendia od fundacji

POWIAT GDAŃSKI. Zarząd Fundacji Pomocy Społecznej im. J. Beaumont informuje, że do 15 września 2003 roku przyjmowane będą podania o stypendia na I półrocze roku szkolnego 2003/2004. O stypendium ubiegać się mogą uczniowie szkół średnich, pochodzący z rodzin wielodzietnych, osiągających niskie dochody. Osoby starające się o stypendium muszą być mieszkańcami powiatu gdańskiego.

Wymagane dokumenty - podanie, świadectwo szkolne, aktualne zaświadczenie o dochodach rodziny oraz oświadczenie, że uczeń nie korzysta ze stypendium z innych instytucji należy złożyć w Domu Katechetycznym przy kościele MBNP w Pruszczu ul. Chopina 3, w poniedziałki i środy w godz. 14-17 oraz w piątek od 11 do 15. Fundacja im. J. Beaumont prosi jednocześnie o wsparcie funduszu stypendialnego. Osoby, które zdecydowały się przekazać na ten cel pieniądze proszone są o wpłaty na konto: Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont Bank Spółdzielczy Pruszcza nr: 0383350003-01161454-2000-00-011.

(ali)

■ Esperanto i angielski

GDAŃSK. Gdański Klub Esperantystów „Amiko” organizuje bezpłatne lekcje języka angielskiego oraz esperanto. Zajęcia odbywają się w budynku PKP, przy ul. 3 Maja 25 w Gdańsku (pokój 59) we wtorki i piątki, o godz. 16.30. Wstęp wolny. Szczegółowe informacje uzyskać można u prezesa klubu, Kazimierza Borkowskiej, pod nr tel. 682-21-06 lub 0-501-628-012 oraz u sekretarza klubu, Ireneusza Wilczyńskiego, pod nr tel. 302-56-81.

(dra)

Goszyn. Świetlica w nowej szacie

Gres na podłodze



Jolanta Uber, Jerzy Łangowski i najmłodsi mieszkańcy Goszyna w wyremontowanej świetlicy.

Fot. Stanisława Grzelczak

W Goszynie zakończono remont wiejskiej świetlicy. W największym pomieszczeniu, w którym przez cały rok prowadzone są zajęcia dla dzieci i młodzieży, wymieniono podłogę. Zastąpiono ją gresem. Ściany i sufit wyłożono płytami gipsowymi. Wymieniono także oświetlenie i drzwi wejściowe. Całość została pomalowana.

- Od dawna staraliśmy się o pieniądze na remont - mówi Jerzy Łangowski, sołtys Goszyna. - Zamierzaliśmy przeprowadzić tylko niezbędne naprawy i wymienić drzwi, ale gdy rozpoczęliśmy prace zdecydowaliśmy się na solidny remont. Malowanie ścian w tym roku, a w przyszłym wymiana podłogi była bezcelowa. Liczyliśmy także na odnowienie szatni dla

sportowców i pomieszczeń socjalnych, ale nie starczyło na to pieniędzy.

Na remont przeznaczono 1500 zł z funduszu sołectego oraz środki z budżetu gminy na remont świetlic. Część pieniędzy dołożył gminny komitet antyalkoholowy, ponieważ działa tutaj świetlica socjoterapeutyczna.

- Remont zakończył się kilka dni temu i jeszcze nie rozliczyliśmy inwestycji - powiedział Henryk Gołacki z Urzędu Gminy Pruszcza Gd. - Całkowity koszt wyniesie około 13 tys. zł.

Lato remontów

W gminie Pruszcza Gdańskiego, w tym roku prowadzone są remonty niemal we wszystkich świetlicach wiejskich. Oprócz Wiślinki, gdzie jest nowy obiekt, prace trwają w 8 budynkach. W budżecie gminy przeznaczono na nie 60 tys. zł. W Straszynie trwa remont dzierżawionych pomieszczeń, w których w przyszłości będzie się mieściła świetlica oraz biblioteka.

W przyszłym roku mieszkańcy Goszyna chcieliby odnowić zewnętrzną elewację budynku. Na razie z pracami wstrzymują się do czasu... załatwienia sporej dziury w jezdni.

- Po każdym deszczu zbiera się woda, a przejeżdżające samochody rozchlapują ją na ściany budynku - wyjaśnia sołtys. - Jak zapewniał nas Wojciech Niżnikiewicz, dyrektor wydziału infrastruktury w starostwie powiatowym w Pruszczu, roboty na tym odcinku drogi zaczną się jesienią.

(ali)

Pruszcz Gdański. Nasze interwencje

Zabite okna

Bożena i Jan Jabłoński, od blisko dwóch lat... nie mogli otwierać okien we własnym mieszkaniu. Podczas ocieplania i renowacji budynku przy ul. Grunwaldzkiej 8, robotnicy pozabijali je gwoździami. Przez półtora roku pan Jan chodził do dyrekcji Towarzystwa Budownictwa Społecznego ABK w Pruszczu by przysłała ludzi, którzy otworzą okna. Kiedy sam próbował, pękła framuga. W końcu, w ubiegły piątek, administrator mieszkań wysłał dwóch fachowców. Otworzyli okna i stwierdzili, że nadają się jedynie do wymiany. Pań-

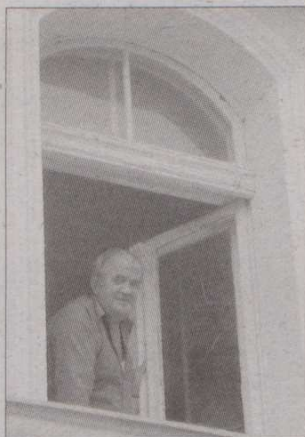
stwo Jabłoński od ponad 10 lat wysyła pisma, by wstawiono im nowe okna.

- Sami w tym czasie wymieniliśmy trzy - mówi Jan Jabłoński. - Administracja zwróciła nam potem część kosztów.

Dyrekcja TBS ABK tłumaczy się brakiem pieniędzy.

- W tym roku na pewno nie ich wymienimy - mówi Tadeusz Jasiak, prezes TBS. - Najpierw wysłać pracownika działu technicznego, żeby ocenił stan. Jeśli okaże się to z naszej winy, naprawimy. Lokatorzy też powinni dbać o okna.

(ganark)



Jan Jabłoński po dwóch latach może wreszcie prze-wietrzyć mieszkanie.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Echo Pruszcza

CZYTASZ I WIESZ

■ Bezpieczniej na drodze



Zdzisław Gardziński pomagał pracownikom firmy budującej chodnik w wyrównaniu terenu obok szkoły.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

KOŹLINY. Kończy się budowa chodników przy powiatowych drogach w Koźlinach i Steblewie (gmina Suchy Dąb). Mieszkańcy prosili o deptaki od kilku lat. Bali się o dzieci idące do szkoły przy ruchliwych trasach.

- Nie bez znaczenia jest też estetyka. Wieś od razu lepiej wygląda - mówi Zdzisław Gardziński, mieszkaniec Koźlin. - Przykro było patrzeć, gdy na poboczu drogi tworzyły się kałuże, a dzieci, idąc do szkoły, brodziły w żuławskim błocie.

Aby rozpocząć inwestycję Rada Gminy Suchy Dąb przekazała władzom powiatu pieniądze. Samorządy podzieliły koszty na pół. 1050 m chodnika kosztowało 120 tys. zł.

- Są to pierwsze odcinki chodników w tych sołectwach - zapewnia wójt, Tadeusz Kalinowski. - Nie mogliśmy dłużej czekać więc wyłożyliśmy pieniądze na inwestycję przy drogach powiatu. Najważniejsze jest bezpieczeństwo dzieci. Do zrobienia zostało jeszcze 1,2 km chodników. 600 metrów w Grabinach Zameczku oraz po 200 w Suchym Dębnie, Osicach i Krzywym Kole.

(war)

PRACA

■ Koniec niezbyt słodki

PRUSZCZ GD. Pracownicy Cukrowni Pruszcza dowiedzieli się, że podczas jesiennej kampanii cukrowniczej zakład nie będzie produkował cukru. Cukrownia jest likwidowana. W przyszłym roku będzie prowadzić jedynie działalność handlową i magazynową. - Produkcja z zakontraktowanych buraków zostanie zlecona cukrowniom w Malborku i Nowym Stawie - poinformował Marek Zaczek, prezes zarządu pruszczańskiej cukrowni. - Od lipca w spółce zmniejszono zatrudnienie. Mamy program dobrowolnych odejść. Do tej pory skorzystało z niego 70 pracowników. Część osób zatrudnionych obecnie w cukrowni będzie pracowała nadal. Jeszcze nie wiadomo dokładnie ile.

Wszyscy pracownicy, którzy zdecydowali się odejść z cukrowni otrzymali 3-miesięczny okres wypowiedzenia i roczne odprawy. Z oferty skorzystał m.in. Mirosław Szukiert, informatyk. Jak powiedział, wolałby zostać w zakładzie, gdyż zna przedsiębiorstwo, ale w sytuacji gdy jest ono w stanie likwidacji, zdecydował się na złożenie podania o rozwiązanie umowy o pracę. Liczy, że znajdzie zatrudnienie w innej firmie.

- Z decyzji ograniczenia działalności nikt nie jest zadowolony - mówi Marek Krawczyński, przewodniczący NSZZ „Solidarność”. - Korzystnej byłoby przeprowadzić jeszcze jedną kampanię, a w tym czasie zdecydować o pakiecie socjalnym dla załogi i rozważyć co dalej z majątkiem cukrowni.

(ali)

REKLAMA

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATYNY NA 360 m-cy	WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	119,44 zł	25 000
50 000	238,88 zł	50 000
75 000	358,33 zł	75 000
100 000	477,77 zł	100 000
150 000	716,66 zł	150 000
200 000	955,55 zł	200 000
250 000	1194,44 zł	250 000
300 000	1433,33 zł	300 000

**JUŻ OD 2,4%
ROZNI**

*ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”
Gdańsk, ul. Kłownowa 1, III p.pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p.pok., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76
Praca w USA; informacje w biurach obsługi klienta.



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM W TUCHOLI

pierwsza w Polsce samorządowa niepubliczna
szkoła wyższa utworzona przez
Towarzystwo Rozwoju Regionalnego
„Promocja Borów Tucholskich”

ogłasza nabór

na I rok studiów: dziennych, zaoczných
i wieczorowych

na kierunek

Inżynieria Środowiska

Po 7-semesteralnych studiach
absolwenci otrzymają tytuł inżyniera

Informacji udziela:

Starostwo Powiatowe w Tucholi
89-500 Tuchola, Plac Zamkowy 1
tel. (052) 3363430, fax (052) 3363401
<http://www.wszs.tuchola.pl>

22800733/A/1582

ŚREDNIE I MATURA W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2045594/A/1523

Ogłaszaj się!

DOMU



zawsze
we wtorek
w Dzienniku

KREDYTY TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

REDA, Jana Pawła II 4, 058-778-03-69
ŻUKOWO, Gdańska 48 A, 058-681-72-83
CHOJNICE, Sukienników 11, 052-396-22-80
CHŁUCHÓW, Królewska 3, 059-834-51-85
CHOJNICE, Aleya Bayeux 22, 052-397-68-67
STAROGARD GD., Sikorskiego 11, 058-775-42-69
STAROGARD GD., Kellera 27, 058-775-42-69
KOŚCIERZYNA, Słodowej 2, 058-680-82-53
WEJHEROWO, Gdańska 122, 058-677-29-40
KWIDZYN, Warszawska 36, 055-645-36-00

ZAPRASZAMY SPRAWDZIĆ SAMI!

Ogólnopolski
Partner
BE Capital Bank

INFOLINIA 0801-677-577

CHROBRY
Twoje finansowe wsparcie



promocja wakacyjna
TENERYFA*

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.



ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk,
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

* przy zakupie nowego wózka widłowego tygodniowy pobyt na TENERYFIE



10170132/A/1273

Fabryka Okien PCV

Rukosin k. Tczewa
Salon Fabryczny
Gdańsk, ul. Trakt św. Wojciecha 83
tel. 300-44-74

Szybko-tanio-solidnie

Ogłaszaj się!



PRZETARGI

zawsze we wtorek i czwartek w Dzienniku

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-227
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-524
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Ze „Smoka” do Moderadora Spalanie efektywne i wygodne



Zainstalowana automatyka
umożliwia zaprogramowanie
wszystkich parametrów
pracy.



Zbiornik na paliwo
dla kotła może mieć
objętość 10m³ i więcej

Zagospodarowanie odpadów drewna nie jest proste. Wielu przedstawicieli branży drzewnej wykorzystuje wprawdzie wióry, trociny i zrębki drewna do zasilania w paliwo kotła, ale efektywność procesu ich spalania pozostawia wiele do życzenia. Idealnym rozwiązaniem jest system przeznaczony do spalania odpadów drzewnych.

Urządzenie, które zapewni właściwe zagospodarowanie odpadów drzewnych oraz eliminujące ciągły nadzór człowieka nad procesem spalania, składa się z odpowiednio przystosowanego kotła oraz stokera – urządzenia zasilającego kocioł. Producentem tego systemowego rozwiązania jest firma Moderator z Hajnówki.

Połączenie znanego wielu użytkownikom kotła Moderator ze stokerem o nazwie „Smok” dało doskonały efekt – wysoką efektywność spalania i niską emisję spalin. Nowe urządzenie otrzymało złoty medal na targach „Eko-Las”. Zastosowanie kotła Moderator i „Smoka” stworzyło w pełni zautomatyzowaną linię technologiczną do spalania odpadów drzewnych (wióry, trociny, zrębki drewna, kora, brykiet). Paliwem zastępczym mogą być również odpady poprodukcyjne przemysłu rolno-spożywczego.

Zastosowany w systemie kocioł Moderator jest to wodne, dwukomorowe, niskotemperaturowe urządzenie grzewcze o konstrukcji stalowej. Kocioł przystosowany jest do spalania odpadów paliw stałych. Doskonale nadaje się jako źródło ciepła do domów jednorodzinnych, budynków gospodarczych, przemysłowych i suszarni drewna. Produkowane kotły posiadają moc od 12 do 600 kW.

„Smok” to zestaw wyposażony w zasobnik (zbiornik na paliwo), podajnik (przenośnik ślimakowy) i głowicę spalającą (palenisko). Wielkość zasobnika dostosowana jest do potrzeb klienta i może wynosić od 0,5 do 10 metrów sześciennych. Można go rozbudować przez system nadstawki. Ze względu na moc, istnieją różne warianty podajników, dobierane odpowiednio do mocy kotła. Spalanie odbywa się w żeliwnej głowicy. Temperatura dochodzi tam do 900 stopni Celsjusza. Kocioł służy w tym zestawie jako wymiennik ciepła. Sprawność takiego układu jest wyższa niż sprawność kotła, która wynosi ponad 85 procent.

Automatyczne sterowanie pracą pozwala utrzymać zadaną temperaturę na ustalonym poziomie, zgodnym z oczekiwaniami użytkownika.

Czas pracy kotła po zasypaniu zbiornika zależy od wielkości zbiornika, rodzaju paliwa, jego wilgotności i zadanej temperatury. Przy zasypaniu trocinami zbiornika o pojemności metra sześciennego czas ten moż-

na określić szacunkowo na pełną dobę. Po zastawieniu brykietu może wynosić nawet trzy doby. Zbiornik o pojemności 10 metrów sześciennych pozwala na pracę kotła w systemie tygodniowym.

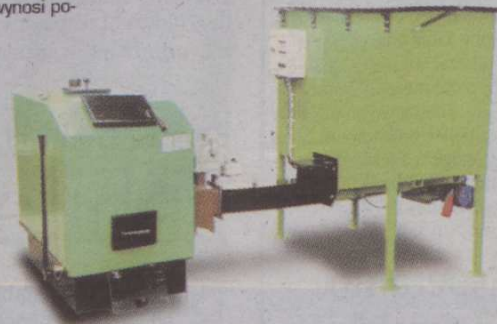
Praca człowieka kończy się w momencie załadunku zasobnika, a obsługa na wpisanie danych do systemu automatyki. Szybkość podawania paliwa zależna jest od temperatury zadanej przez obsługującego urządzenie.

Zbiornik na paliwo jest mobilny. Posiada zamontowane kółka, dzięki czemu można go dowolnie bez problemów przestawiać. Stwarza to ogromne ułatwienie w trakcie załadunku.

W każdej chwili istnieje możliwość odłączenia kotła. Można go wówczas używać do typowych zastosowań (posiada specjalne, boczne drzwiczki).

Zamiast głowicy żeliwnej firma może zamontować ceramiczną. Temperatura spalania podniesie się wówczas powyżej 900 stopni Celsjusza. Pozwoli to na spalanie drewna o wilgotności do 40 procent, bez szkody dla kotła. System posiada podwójne zabezpieczenie. Pierwszy układ nadzoruje wielkość temperatury głowicy. Po wystąpieniu wielkości krytycznej układ automatyki dokonuje wyłączenia głowicy spalającej. Układ ten monitoruje jednocześnie temperaturę kotła. Po wystąpieniu wielkości krytycznej dokonuje również wyłączenia kotła, zamykając dopływ powietrza.

W rezerwie jest układ drugi, dublujący, który w momencie przekroczenia temperatury na podajniku paliwa otwiera zawór bezpieczeństwa i zalewa wodą ze specjalnego zbiornika rurę podającą. „Smoka” można zatem pozostawić na dłuższy czas bez dozoru człowieka.



W skład systemowego rozwiązania przeznaczonego do spalania odpadów drzewnych wchodzi: urządzenie o nazwie „Smok” i kocioł Moderator.

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI
Z.R.O.B. Stanisław Repiński
ul. 8 Marca 3/4,
83-400 Kościerzyna
tel. 58/680-19-37

„HYDRO-GAZ” Sp. j.
ul. Jaracza 10, 76-200 Słupsk
tel. 59/842-23-60

Rokitnica. Turniej piłki nożnej o Puchar Lata

Przeciągnęli dorosłych

Młodzi piłkarze, uczestniczący w otwartym turnieju piłki nożnej o Puchar Lata gościli na boisku w Rokitnicy. Celem zawodów było popularyzowanie sportu i rekreacji, jako sposobu na zwalczanie zagrożeń, związanych z zażywaniem narkotyków, pić alkoholu, czy paleniem papierosów.

Bez złośliwości

- Widać, że młodzież interesuje się nie tylko grami komputerowymi i telewizją. Umiejętności niektórych zawodników budzą uznanie - powiedział Tomasz Treder, jeden z organizatorów.

- Nawet, gdy brakuje wytrenowania, chłopcy nadrabiają zaangażowaniem i ambicją. Czasami dochodzi do nieprzepisowych zagrań, ale nie ma w tym złośliwości - ocenił Ryszard Bębenek, sędzia główny. - Obyło się bez kontuzji.

Wygrała drużyna GTS Przywidz, pokonując kolejno: GTS Rokitnica 3:1, GTS Techpol Żuława 3:2, juniorów GTS Rokitnica 6:0 oraz KS Morena Gdańsk 9:1. O sukcesie przywidzian przesądziła gra Romana Czaińskiego, który zdobył... 12 z 21 goli strzelonych przez jego zespół. Grający z numerem 10 napastnik GTS Przywidz został najlepszym zawodnikiem turnieju.

W zespole Przywidza zagrali też: Łukasz Wysiecki, Dariusz Bobrowski, Rafał Kruczkowski, Rafał Żabiński, Leszek Krzysztofiak, Zenon Justa, Daniel Strojecic, Andrzej Paczuła, Jędrzej Czaiński.

Pech gospodarzy

Niepocieszeni byli za to gospodarze. Mierzyli w zwycięstwo, a musieli zadowolić się drugim miejscem.

- Po pechowo przegranym (1:3) meczu z Przywidzem i remisie z Moreną, zwyciężyliśmy w pozostałych spotkaniach. Graliśmy naprawdę dobrze, ale o naszej porażce zdecydowało kilka błędów w spotkaniu ze zwycięzcami - przyznał Jarosław Pawlak.

Trzecie miejsce zajęła drużyna GTS Techpol Żuława. Najlepszym bramkarzem zawodów okazał się Łukasz Wysiecki z Przywidza, który wpuścił tylko cztery bramki.

Indywidualnie i grupowo

Zawodnicy i kibice rywalizowali również w konkurencjach indywidualnych. Najlepszym żonglerem został Przemysław Borejko. Podbił piłkę 36 razy. Wśród widzów najlepiej radził sobie Kamil Klejst. Drugie miejsce zajął Daniel Treder, trzecie Piotr Nadrejko.

W... biegu narciarskim na czas najszybszy wśród seniorów był duet: Przemysław Borejko i Sebastian Rychert, a w grupie do lat 14 zwycię-



Puchar Lata odbiera drużyna GTS Przywidz.

żyła para: Paulina Różańska i Barbara Sydor, przed Kamillem Klejstem i Danielem Trederem. Trzecie miejsce zdobyli Kornelia Klejst z Justyną Borejko.

Piłką lekarską najdalej rzucił Tomasz Treder, a wśród młodszych zawodników zwyciężyła Magda Zbuchalska przed Weroniką Treder. Trzecie miejsce zajął Wojtek Nadrejowski. Najwięcej emocji wywołał konkurs rzutu oszczepem. W tej rywalizacji najsukuteczniejszy okazał się Dariusz Bobrowski osiągając 36,40 m. Wśród najmłodszych zwyciężył Wojtek Nadrejowski (18,50 m), który pokonał Weronikę Treder (16 m), oraz Sławomira Zimnicę i Sebastiana Roterę (oba - 12,80 m.).

W masie siła

Rozegrano też konkurs przeciągania liny. Walczyli wszyscy ze wszystkimi. Rywalizację dorosłych z dziećmi wygrali... najmłodsi. Pomimo zdecydowanej przewagi siły dorosłych, licznie dominujące dzieci przeciągnęły linę na swoją stronę - wraz z rywalami.

Zwycięzcy turnieju i konkursów zostali nagrodzeni dy-



Wśród widzów, w żonglowaniu piłką najlepiej radził sobie Kamil Klejst.

plomami, pucharami, medalami oraz nagrodami rzeczowymi i sprzętem sportowym. Zawody zorganizowały Fundacja „Ex nihilo nihil” (Nic nie rodzi się z niczego), Pomorski Związek Piłki Nożnej, Rada

Wojewódzka LZS, Starostwo Powiatowe w Pruszcze Gdańskim oraz działacze Gminnego Towarzystwa Sportowego Rokitnica.

Tekst i zdjęcia
Janusz Rolczyński



Radość z pokonania dorosłych w przeciąganiu liny była ogromna.

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Chcesz wygrać - zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. A oto nasi kolejni zwycięzcy i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Anna Grała** z Wejherowa, odkurzacz - **Tadeusz Snuzik** ze Słupska, rower - **Krystyna Kołodziej** z Lęborka, grille - **Maria Zagacka** z Żukowa oraz **Gabriela Kosicka** z Kościerzyny. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Wymień trzy gwiazdy estrady, które wystąpiły w tym roku na festiwalu w Sopocie.**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Jakie rzeczy powinny się znaleźć w torbistrze pierwszoklasisty (wymień 3)?** Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2003 r.



■ Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim super konkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Numer 4 ukaże się w sobotę 30 sierpnia br. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy Klubu: Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kolaseum/Fitness klub, Punkt rekreacji/ Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed” Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, „Atelier” Salon Fryzjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody „Genesis”, Zakład Optyczny „Optal”, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Solarium „Fantasy” N. Piasecki A. Notecki.

Warto zaprenumerować gazety

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia Cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

Nasi Partnerzy



10% rabatu
na konsumpcję
(bez alkoholu)
ul. Wojska Polskiego 11
Pruszcz Gd.
tel. (058) 682-36-14

Rabat honorowany
na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora

WIEŚCI ZE SŁUPA

■ Ostatnie tango wakacji

PRUSZCZ GD. W ostatni weekend lata odbędzie się impreza pt. „Zegnaj lato”. Mieszkańcy Pruszcza będą się bawić przy scenie na starych kortach tenisowych Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Chopina 34. Początek o godz. 14, koniec - późną nocą. Organizatorzy zaplanowali wiele konkursów. Dla dzieci „Kreda po asfalcie” - wspomnienia z wakacji. Prace oceni artysta Klubu M-6. Przewidziany jest również spektakl teatralny dla najmłodszych, w którym będą mogli wziąć udział. Dla starszych wystąpią zespoły muzyczne, m.in. Bloodsucker i Cocktail. W trakcie koncertu odbędą się wybory Miss Lata 2003. Na zakończenie - dyskoteka dla wszystkich. Wstęp wolny.

(ganark)

Program imprezy

- godz. 14 - muzyka
- godz. 15 - konkurs plastyczny dla dzieci - „Kreda po asfalcie”
- godz. 16 - występ trójmiejskich aktorów
- godz. 17 - koncert zespołu muzycznego Rema Band
- godz. 18.40 - konkursy dla publiczności
- godz. 19 - koncert zespołu rockowego Bloodsucker
- godz. 20 - konkursy dla publiczności
- godz. 20.30 - koncert zespołu Cocktail, w trakcie wybory Miss Lata 2003
- godz. 23.30 - dyskoteka dla wszystkich, prowadzi DJ Piętol

SPORTOWE KOLONIE

■ Ścinają na obozie

PRZEJAZDOWO. Młodzi tenisisti stołowi wypoczywają i szkolą się na obozie sportowym w Przejazdowie. Zgrupowanie zorganizowały dwa kluby, GTS Straszyn i LUKS Przejazdowo. Dwadzieścioro siedmiorgo dzieci mieszka w gimnazjum. W hali sportowej ustawiono 8 stołów. Kluby kupiły w hurtowni skrzynkę piłeczek. Każdy z uczestników ma swoją raketkę. Miejscowy sponsor za-fundował napoje na cały turnus.

- Wspólne zgrupowanie obu klubów i wzajemna rywalizacja pozwala podnieść poziom gry - powiedział Janusz Sampolski, prezes LUKS Przejazdowo. - Przebywa tu również kilko dzieci z UKS Kosynier Sobowidz, które mają już na koncie sukcesy w turniejach rangi wojewódzkiej. Tenis stołowy jest popularny wśród dzieci. To dobrze, gdyż ta dyscyplina zapewnia ogólny rozwój od najmłodszych lat.

- Dzieci płaciły 200 zł za 11-dniowy pobyt, więc na wyjazd stać było nie tylko najbogatszych - dodał Stefan Dierzek, prezes GTS Straszyn. - Niskie koszty były możliwe dzięki życzliwości dyrektora gimnazjum, Lilianny Bukowskiej.

- Pierwszy raz przyjechałem na obóz sportowy - powiedział 8-latek, Łukasz Smolnicki ze Straszyna. - Tak mi się podoba, że najchętniej przyjechałbym tu również w ferie zimowe. Mamy 2 treningi dziennie. Dodatkowo gramy wieczorem. W niedzielę odwiedzili nas rodzice. Trochę tęsknimy za domem. Wszyscy twierdzą, że gramy coraz lepiej. Marzę, by zostać najlepszym tenisistą w Straszynie.

- Już na pierwszym treningu było wesoło i przyjemnie - zapewnił Karol Elmanowski z UKS Kosynier Sobowidz.

(war)

BEZPIECZNE WAKACJE

■ Trzeźwo i rozważnie

PRUSZCZ GD. Podczas wakacji policja z powiatu gdańskiego prowadziła wzmożone kontrole na drogach.

- Ostatnia akcja trwała od czwartku, 14 sierpnia do północy w niedzielę, 17 sierpnia - poinformował nadkom. Jerzy Czapiewski, z-ca komendanta powiatowego policji w Pruszczu. - Nie zanotowaliśmy większej niż zazwyczaj liczby wypadków i kolizji. Najczęściej mieliśmy do czynienia z najechaniem na tył poprzedzającego samochodu.

Zdaniem policjantów stłuczek było mniej niż w dni, kiedy nie ma dodatkowych patroli na drogach. Funkcjonariusze kontrolowali przede wszystkim niewraliczne punkty, odcinki, na których prowadzone są prace remontowe: okolice mostu w Kiezmaku na drodze krajowej nr 7 oraz węzeł w Rusocinie na krajowej „jedyńce”.

W tych miejscach kierowcy wiele godzin spędzili stojąc w korkach.

- W takich warunkach, nawet podczas kierowania ruchem przez policjantów nie udało się uniknąć kolizji - dodał komendant. - Aby przejechać przez most w Kiezmaku, samochody czekały około 3 godzin. Dojazd z Rusocina do Tczewa zajmował 2 godziny.

(ali)



W długi weekend - korki na drogach.

Fot. W. Rozenberg

Pruszcz Gdański. Lato w mieście

Drezyną do kaktusiarni

Dzieci z Pruszcza i okolic, w każdą środę bawiły się podczas imprez organizowanych

przez parafię pw. Podwyższenia Krzyża Św. Na każde spotkanie przychodziło ponad pięćdziesięcioro maluchów. Co tydzień wychowawcy zabierali dzieci na wycieczki. Najmłodszy zwiedzili kaktusiarnię w Rumii i oceanarium w Gdyni. Pływali statkiem po Zatoce Gdańskiej. Obejrzeni skansen lokomotyw w Kościerzynie i prowadzili drezyny w Kolbudach.

- Wszystkie dzieci zdobyły drezynowe prawo jazdy - mówi Anna Chmielewska, jedna z wychowawczyń.

Podczas ostatniej, pożegnanej zabawy najmłodszy zebrali się na obiektach MOSiR przy ul. Chopina w Pruszczu. Trenerzy ośrodka zorganizowali zawody sportowe. Biegi w workach, z przeszkodami, rzuty do celu i mecz piłki nożnej. Po sportowych zmaganiach zapłonęło ognisko, a wokół rozszedł się zapach pieczonych kiełbasek.

Udział w spotkaniach był bezpłatny. Przyjmowano wszystkich bez względu na wiek.



Po sportowych zmaganiach dzieci piekły kiełbaski na ognisku.

Fot. Arkadiusz Gancarz

- Letnią akcję przygotowujemy już od kilku lat - mówi Urszula Burda, współorganizatorka imprezy. - Cieszy się dużym powodzeniem. Niektóre dzieci znam bardzo dobrze. Przychodzą każdego roku. Już zapraszamy na następne wakacje.

(ganark)

Rejs był najciekawszy

Asia Piotrowska



Fot. Arkadiusz Gancarz

- Gdy nigdzie w wakacje nie wyjeżdżam, przychodzę na parafialne spotkania z koleżankami. Bawimy się razem. Uczestniczyłam we wszystkich wyjazdach. Najbardziej podobał mi się rejs po zatoce. Lubię pływać statkiem. To dobry sposób na spędzenie czasu, lepszy niż siedzenie przed telewizorem. Szkoda, że spotkania są tylko raz w tygodniu. Za rok pewnie też się pojawią.

Pruszcz Gdański. Topielec z miejskiego kąpieliska

Ratownik z wyboru

Bąble powietrza, przedzierające się na powierzchnię przez mętne, zielone fale. Przewrócony ponton i dwoje małych dzieci pogrążających się w toń wraz z rodzicami - to jedno z najdramatyczniejszych wspomnień 19-letniego Macieja Czechowicza z Pruszcza, pilnującego bezpieczeństwa na kąpielisku w Raduni przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Czterooosobowa rodzina pięknego, letniego dnia pojawiła się nad jeziorem w Warzeniu, gdzie 16-letni wówczas Maciej, świeżo upieczony ratownik Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego opiekował się grupą kolonistów.

- Obowiązywał zakaz kąpieli - wspomina. - Woda kwitła. Była zielona od glonów. Kąpielisko świeciło pustkami.

Gdynianie, niezrażeni nieciekawym stanem jeziora, weszli do wody. Wsiedli w czwórkę do 2-osobowego pontonu i wypłynęli spory kawałek od brzegu. Było im wesoło. Radosna rodzina na pikniku. Zaczęli się wygłupiać, chlapać, bujać...

- Nagle wszyscy zniknęli pod wodą - opowiada przejęty ratownik. - Ponton się wywrócił.

Pierwsi na powierzchnię wypłynęli rodzice. Kurczowo przytrzymywali łódkę. Rozpaczliwie wzywali pomocy -

dzieci nie pojawiały się na powierzchni. Maciej wskoczył do wody...

Przypadek bliski cudu

12-letni chłopiec był pod pontonem. Maciej znalazł go szybko. Wyłowił i oddał pod opiekę szokowanemu ojcu, czekającemu na brzegu. Gorzej było z dziewczynką. Przepadła.

- W niezwykle mętnej wodzie widoczność nie przekraczała dwudziestu centymetrów. Zakaz kąpieli nie obowiązywał przypadkowo - w oczach Macieja widać błyski przejęcia, miesającego się z dezaprobatą.

Po kilku minutach nieustannego nurkowania ratownik zawiązał ręką o głowę czternastolatki. W dłoni poczuł włosy.

- Czysty przypadek. Równie dobrze mogłem znaleźć tylko muł - mówi.

Chłopak szybko wyciągnął dziewczynę na powierzchnię. Jeszcze w wodzie rozpoczęła się dramatyczna walka o życie.

- Nie oddychała - opowiada Maciej.

Mimo, że nie miał gruntu pod nogami próbował ją reanimować. - Dwa razy dmuchnąłem w usta. Po chwili odkasnęła i zaczęła samodzielnie oddychać - nawet po trzech latach na twarzy chłopaka maluje się cień ulgi.

Maciej zwrócił przestraszoną i oszołomioną dziewczynę roztrzęsionym rodzicom. Lekarz, opiekująca się dziećmi z kolonii, usiłowała wszystkich uspokoić. Zbadała - nikt nie ucierpiał. Później okazało się, że nikt z feralnej rodziny nie potrafił pływać.

Następnego dnia gdynianie przyszli do stanowiska ratownika Macieja. Wzruszeni rodzice dziękowali za uratowanie córki.

- Pomogłem dziewczynie ponownie ośwoić się z wodą - mówi ratownik. - To bardzo ważne w takich sytuacjach. Przełamać lęk.

Historia, która lubi się powtarzać

To zdarzenie Macieja zapamięta do końca życia. Został ratownikiem dzięki podobnej historii. Ta widać lubi się powtarzać...

Malutki Maciuś, w dzieciństwie mało nie utonął podczas kąpieli w morzu. Na szczęście w porę go wyciągnęto. Następnego dnia tata zaczął ponownie oswajać go z wodą. Długo

- Woda to zdradliwy żywioł - przestrzega Maciej Czechowicz.

Fot. Arkadiusz Gancarz

pracował by syn przełamał lęk przed falami. Wkrótce potem Maciej postanowił nauczyć się jak ratować innych.

- Do dziś czuję respekt przed wodą. Wiem, że bawić się i pływać zawsze trzeba „z głową”. Woda jest zdradliwa.

To niebezpieczny żywioł - przestrzega Maciej. - Gdy ludzie nie myślą, wystarczy krótka chwila i tragedia gotowa. Dobrze jeśli w pobliżu jest ratownik. Na pewno pośpieszy z pomocą.

Tą prostą prawdę chłopak stara się przekazać każdemu podopiecznemu.

Arkadiusz Gancarz



Pruszcz Gdański. VIII Lotniczy Piknik Charytatywny

Baletnice po siedemnaście ton

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

Zawsze, gdy jest okazja podziwiam perfekcyjne akrobacje ciężkich śmigłowców bojowych - zachwycał się Sylwester Plombon z Juszkowa, jeden z tysięcy widzów, odwiedzających w weekend pruszczańskie lotnisko, na którym odbywał się VIII Ogólnopolski Lotniczy Piknik Charytatywny. - Tym razem dołączyli piloci na samolotach Orlik. To był naprawdę piękny popis. Pamiętam czasy gdy w Pruszczu startowały odrzutowce. Robiły więcej hałasu, niż współczesne helikoptery.

Dech zapierało...

Wydarzenia na lotnisku następowały w błyskawicznym tempie.

49 Pułk Śmigłowców Bojowych przygotował pokaz swych umiejętności bojowej. Generał brygady Edward Pietrzyk dziękował podwładnym za wzorową służbę. Stwierdził, że nieprzypadkowo ogólnopolskie święto lotnictwa obchodzone jest w tej jednostce.

- Doceniamy kunszt, odwagę i siłę wszystkich żołnierzy z tego pułku - dodał Jan Ryszard Kurylec, wojewoda pomorski.

Po oficjalnych wystąpieniach, kompania honorowa przemarszowała przed trybuną honorową. Nad defilującymi pojawiło się 14 śmigłowców bojowych, lecących na niskim pułapie. Po

chwili na płycie lotniska wyładował desant powietrzny i do akcji ruszyła grupa szturmowa, wyspecjalizowana w walkach wręcz. Jeszcze nie umilkły brawa, gdy rozpoczął się pokaz akrobacji ciężkich śmigłowców bojowych. Jedyną w świecie taką grupą dowodził ppłk. Wiesław Frączak. 17-tonowe, latające czołgi, z lekkością baletnicy, wykonywały ewolucje, przy których widzowie zamierali z przerażenia.

Jak w Iraku

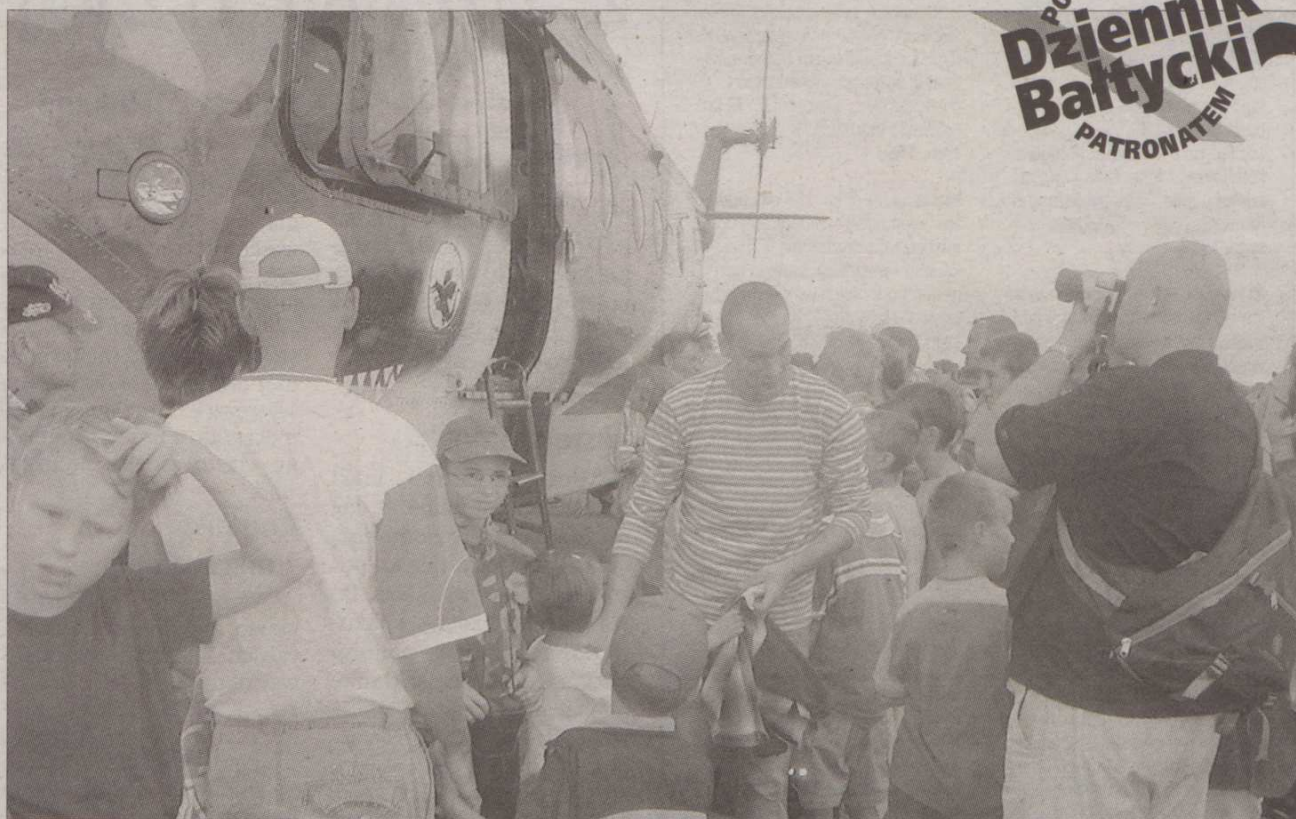
Zaskoczeniem dla wszystkich stał się pokaz ataku antyterrorystycznego, który zaprezentowała grupa szturmowa 25 Brygady Kawalerii Powietrznej. Komandosi zeszli ze śmigłowców po linach i zaskoczyli cywili przewożących broń. Zorganizowali punkt medyczny, do którego śmigłowcem sanitarnym transportowali rannych.

Jak zdradził nam Dariusz Wroński, dowódca 49 PŚB, był to pokaz ćwiczeń, przygotowujących żołnierzy do pokojowych misji w różnych częściach świata. Obecnie do wykorzystania w Iraku.

Na koniec odbył się powietrzny popis grupy Orliki z Radomia. Zaprezentowali ewolucje na samolotach

szkoleniowych PZL 130 Orlik.

Oprócz wojskowych pokazów przygoto-



Dotknąć, poczuć, obejrzyć taką maszynę to jest to! Koniecznie trzeba to uwiecznić.

wano szereg atrakcji dla dzieci i dorosłych: koncerty grup rockowych, konkursy, wesołe miasteczko i loty widokowe, prowadzone przez pilotów Aeroklubu Gdańskiego.

Dochód z pikniku przeznaczony zostanie na pomoc lotnikom poszkodowanym w wypadkach.

Tekst i zdjęcia
Wawrzyniec Rozenberg

"Dziennik" na pikniku

Dzięki firmie „Czubala” z Pruszcza Gd., podczas pikniku lotniczego, na terenie lotniska rozdawane były bezpłatne egzemplarze „Dziennika Bałtyckiego”.
Dziękujemy!



Wojsko, wojsko, maszeruje wojsko... A nad wojskiem tańczą śmigłowce!



Czym skorupka za młodu nasiąknie... Na zdjęciu Adrian Rynkowski z Pruszcza.



Jakie skarby (szczątki samolotów messerschmit) można wyciągnąć z dna jeziora pokazuje Robert Forcz z Gdańskiego Bractwa Historii Wojskowości.



Ciekawe dokąd polecą te kilkadziesiąt ton, które właśnie zawisły nad głowami? Byle nie spadło!

SERCA DWA

■ Jestem samotnym 27-letnim kawalerem bez nałogów i zobowiązań, wysokim, spod znaku Skorpiona. Interesuję się sportem i muzyką. Poznam pannę bez zobowiązań, samotną jak ja, z Trójmiasta choć niekoniecznie, w wieku 21-29 lat. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1556

■ Jestem samotną szatynką o niebieskich oczach, 48/160/60. Własne mieszkanie. Jestem domatorką. Poznam miłego i kulturalnego pana w wieku 45-55 lat, poważnie myślącego o życiu, bez nałogu alkoholowego. Fotografia i numer telefonu mile widziane. Samotna z Rumi. sygn. 1557

■ Wdowa, 48 lat, średniego wzrostu i wagi, domatorka, która lubi spacerować we dwoje. Szukam pana w wieku 50-55 lat, uczciwego, szczerego, bez nałogu alkoholowego, niekarzanego i nieszukającego przygód, lecz myślącego poważnie o życiu we dwoje. Oferty z Trójmiasta, foto i nr te. mile widziane. Waga z Rumi. sygn. 1558

■ Nie mam wyższego wykształcenia, nie mam własnego M i auta oraz pokaznego konta w banku, ale jeszcze chodzę po tej ziemi w ciężkich gładach z nadzieją, że spotkam dziewczynę nie opętaną muzyką techno. Poznam szczupłą dziewczynę ze wsi czy z miasta, lubiącą muzykę gitarową. Mam 26 lat. Foto i numer tel. mile widziane. Samotny. sygn. 1559

■ Bardzo samotna 25-letnia panna wychowująca syna, ceniąca szczerść i prawdziwość, pozna pana w wieku 25-30 lat, uczciwego, kulturalnego, z poczuciem humoru, który tak samo czuje się samotny i chciałby coś z tym zrobić. Napisz, a może nam się uda. Mile widziane zdjęcie. Proszę o poważne oferty. sygn. 1560

■ Nic nie ukradłem, nikogo nie zabiłem. Los jednak spłatał mi niemiłą niespodziankę i w danej chwili przebywam w jednostce penitencjarnej. Jestem 33-letnim kawalerem. Jestem wyrozumiały i tolerancyjny. Lubię dobrą książkę, film i długie spacerować. Potrafię rozmawiać i słuchać. Poznam panią o podobnych cechach charakteru. Lew. sygn. 1561

■ Wdowa, 62 lata, średniego wzrostu, szczupła, zadbaną, bez nałogów. Zmotoryzowana, z mieszkaniami, mieszkająca na wsi w okolicy Chojnic. Poznam uczciwego mężczyznę, który zamieszka u mnie, chociaż to nie warunek. sygn. 1562

■ Kawaler, 34 lata, szczupły, 174 cm, szatyn, palący, bez zobowiązań. Poznam panią. Wygląd nie jest najważniejszy, wiek też. Jestem tolerancyjny i samotny. sygn. 1563

■ Wysoki brunet tuż po 40 pozna miłą, szczupłą panią z okolic Starogardu Gd. sygn. 1564

■ Kawaler, 28 lat, 185 cm, w miarę dobrze zbudowany, ciemny blondyn spod znaku Panny. Własne

M. Zainteresowania ogólne. Nie palę i nie piję alkoholu. Lubię długie spacerować i przyrodę. Poznam panią o podobnych zainteresowaniach, do lat 50, która będzie chciała mnie takiego jakim jestem. sygn. 1565

■ Wolny, 44/177, szpakowaty, wykształcony, szeroki zakres zainteresowań, pozna miłą, sympatyczną realistkę z poczuciem humoru, zadbana, niezależną finansowo i mieszkaniowo, w wieku 35-42 lat. Foto mile widziane. sygn. 1566

■ Wolna 40-latką, 164 cm, puszysta i niepaląca, sympatyczna optymistka, zmotoryzowana, z mieszkaniem - poszukuje stałego partnera o podobnych walorach. Gdy nianka. sygn. 1567

■ Pani, 54 lata, Byk, szuka tego jednego jedyne, uczciwego, opiekuńczego pana z mieszkaniem, bez zobowiązań. Jestem puszystą domatorką bez mieszkania, cieszącą się życiem, Kocham przyrodę, wycieczki. Pragnę stałego związku. Jeżeli nie palisz i nie nadużywasz alkoholu, napisz. Mile widziany pan z Trójmiasta lub okolic. sygn. 1568

■ Jeśli jesteś samotna, pragniesz budować swoje życie, małżeństwo, rodzinę na prawdziwych, nieprzemijających wartościach, napisz do 31-letniego kawalera, katolika lubiącego wędrówki z plecakiem. Nie szukam ideału lecz osoby o dobrym, szlachetnym i wrażliwym sercu, dla której miłość jest czymś więcej niż chwilą przyjemności. sygn. 1569

■ 33-letni, wysoki (189 cm) brunet, zmotoryzowany, Wodnik. Poznam panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości. sygn. 1570

■ Mam 44 lata, 164/62. Jestem pogodna, wrażliwa, niezależna finansowo. Lubię muzykę, spacerować i długie rozmowy. Poznam miłego i wiernego przyjaciela. Oferty tylko z Trójmiasta. Dana. sygn. 1571

■ Samotny, 54 lata, 167 cm. Poznam panią do dobre i złe, która chciałaby być kochaną i pokochać mnie, nieszukającą przygód, najchętniej z powiatu kartuskiego. Foto mile widziane. sygn. 1572

■ Bywają anioły przebrane za mężczyzn. 29 lat, 176 cm, wysportowany, niezależny finansowo, z ogromnym poczuciem humoru. Jesteś zmęczona nieudanymi związkami, samotnością, pragniesz żyć we dwoje, to napisz. Ty - 21-27 lat, niepaląca, wrażliwa, skromna, pogodna, z okolic Malborka lub Elbląga. Nr tel. i foto przyspieszy kontakt. sygn. 1573

■ Samotna po 30, katoliczka, bez nałogów, wykształcenie średnie. Poznam pana odpowiedzialnego, kulturalnego, bez nałogów i zobowiązań. Katolika ceniącego rodzinne wartości. Mile widziane foto oraz tel. kontaktowy. Pano wie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. sygn. 1574

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Jedno ciasto z niego trzy przysmaki

GOTUJ Z „ECHEM”

Henryka Brzuśkiewicz, jak wiele gospodyń, uważa, że ciasto drożdżowe jest nie tylko najzdrowsze i najsmaczniejsze, ale też stwarza możliwości przygotowania wielu specjalów według jednego przepisu.

Drożdżówka niezawodna

Kilogram dobrej maki przesiać na stolnicę. 8 dag drożdży rozrobić z odrobiną cukru i letniego mleka, pozostawić do wyrośnięcia. Do maki dodać 8 żółtek, opakowanie margaryny, półtorej szklanki cukru, szklankę mleka, szczyptę soli i wyrośnięte drożdże. Ciasto wyrabiać aż zacznie odstawać od ręki. Wówczas przykryć je ściereczką i zostawić aż podwoi swoją objętość. Wyłożyć na wysmarowaną tłuszczem i posypaną tartą bułką dużą blachę. Wierzch posypać kruszonką sporządzoną z połowy kostki margaryny, kilku łyżeczek cukru, torebki cukru waniliowego i połowy szklanki maki. Piec ok. 45 minut w temp. 180 st. C.

Rolada z jabłkami

To samo ciasto drożdżowe możemy wykorzystać jako podstawę do sporządzenia rolady. Wystarczy rozwałkować prostokątny placek, przykryć go warstwą jabłek przesmażonych z cukrem i cynamonem, a następnie zwinąć (najwygodniej wałkować i zwinąć na ściereczce lub papierze do pieczenia) i upiec. Ostudzone ciasto można polukrować.

Rogaliki z marmoladą

Wyrośnięte drożdżowe ciasto podzielić na kilka części. Z każdej rozwałkować okrągły placek o grubości ok. 1 cm. Pokroić promiennie na 8 równych trójkątów. Na środek każdego nałożyć trochę marmolady i zwińjąc uformować rogaliki. Ułożyć na wysmarowanej tłuszczem blasze i pozostawić do wyrośnięcia. Przed wstawieniem do piekarnika posmarować rozbitym białkiem i upiec na jasnożółty kolor w średnio gorącym piekarniku.



Henryka Brzuśkiewicz poleca niezawodną drożdżówkę.

Fot. Elżbieta Skirmuntt Kufel

WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO



się Twe marzenia. Z okazji urodzin, Sylwii Formeli z Pszczółek życzenia ślą:

chrześniak Michał z rodzicami, Alą i Krzysiem.

■ Z okazji 7 urodzin, Michałkowi Marchlewiczowi z Żeliszewka dużo zdrowia, szczęścia, dobrych wyników w nauce oraz spełnienia wszystkich marzeń życzą:

rodzice, Ala i Krzysiek.



Twoich marzeń kochanemu wnuczkowi Danielowi Lempartowi z Radunicy ślą:

dziadkowie oraz ciocia Justyna z Tomkiem i Małgosią.

■ Bądź dobra i miła, zawsze i wszędzie, a każde serce kochać Cię będzie. Z okazji 4 urodzin, kochanej Paulince Dołgowskiej z Kolnika najserdeczniejsze życzenia przesyłają:

ciocia Ala, wujek Krzysiek i Wiktor

Mamajek.



■ W dzień Twych urodzin życzę Ci córkę kochaną, aby Jezus był zawsze Twoim Przyjacielem. Pamiętaj, że On pragnie dać Ci szczęśliwe życie

przez całą wieczność, czeka tylko na Twoją ufność, miłość i przyjaźń.

Niech więc radość dzisiejszego dnia pozostanie w Twojej pamięci i serdusku, i pomaga Ci w przyjaźnieniu się z Jezusem. W dniu 12 urodzin córce, która jest najkochaną, Magdalenie Kiepińskiej z Łęgowa

mama Ewa i brat Dawid.



Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym Twe serdusko marzy. Z okazji 4 urodzin, kochanej Paulince Dołgowskiej z Kolnika najlepsze życzenia ślą:

rodzice i brat Mateusz.

REKLAMA

POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskim

MENIS Nr 52

Ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBÓRSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA*
- EUROPEISTYKA*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (I semestr)

REKRUTACJA: Starogard Gdański
ul. II Pułku Szwolężerów Rokitniańskich 4
tel. 563 00 90, 561 75 82
Kartuzy, ul. Klasztorna 4
tel. 681 04 34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane w roku 2003/2004

10167705/A/182

**HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ**

OFERUJE:
**ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH**

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

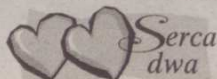
**SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
z 50% RABATEM**

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31

KUPON



PROMOCJA

® POLSKA SIEĆ HANDLOWA LEWIATAN

Lewiatan Pomorze Sp. z o.o. tel. (0 58) 669 96 10

Hochland
Plastry Hochland topione w asortymencie 150g przy zakupie 2 dowolnych opakowań plasterów Hochland pudełko do kanapek GRATIS*

2,49

Morliny
Parówki z serem 175g

3,69

LEAF
Cukierki Hops Supermint, Landryny 150g

1,59

LEAF
Sezamki AHA 27g

0,69

LODMOR
Lody Sandwich 150 ml

0,89 / szt.

ZOTT
Monte czekolada, karmel 4 x 62,5g

3,56

AGROHANS
Rodzynki w czekoladzie 80g

1,09

AGROHANS
Orzechy laskowe w czekoladzie 70g

1,89

SM
MAĆKOWY Serek waniliowy homogenizowany 250g

1,69

ZOTT
Belriso w asortymencie 175g

1,29

NESTLE GOPLANA
Wafelek Princessa w asortymencie 36g

4,79

DODONI
Napoje owocowe Mix egzotyczny, jabłko-brzoskwinia, marchew, banan-jabłko, pomarańcza 0,2l

0,55

SM
MAĆKOWY Mleko UHT 2% z klipsem 1 litr

1,89

JUTRZENKA
Wafle rodzinne w asortymencie 180g

2,75

BEL POLSKA
Krowka śmieszka KIRI 2 + 1 gratis 300g

2,29

SCANDIC FOOD**
Dżem Owocowa Rozkosz pomarańcza, morela 600g

4,85

Nestle
CORN FLAKES 250g

3,05

Nestle
GOLD FLAKES 250g

3,69

Nestle
Płatki Corn Flakes 250g

4,45

PAOLA
Sok domowy wiśnia, malina, malina-cytryna, malina-lipa 570g

4,29

Przysmaki dla ucznia

Promocja dla całej rodziny

Oferta promocyjna w dn. 29.08-14.09.03r.
*Gratisy do wyczerpania zapasów **Oferta dostępna w wybranych sklepach PSH Lewiatan



CZYTASZ I WIESZ

Policja na skuterze



Rewir policji w Kolbudach wzbogacił się o skuter. Po prawej Romuald Kulma, komendant powiatowy policji w Pruszczu, po lewej Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy.

Fot. Stanisława Grzelczak

KOLBUDY. Gmina Kolbudy podarowała skuter Komendzie Powiatowej Policji w Pruszczu. Trafi do Rewiru Dzielnicowych w Kolbudach. Funkcjonariusze odebrali pojazd podczas pikniku poświęconego bezpieczeństwu, który odbył się w Lubiewie. Skuter na pewno się przyda - skomentował Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - Nie posłuży do ścigania przestępców ale usprawni pracę.

Mimo, że pojazd wygląda niepozornie, można nim dojechać praktycznie wszędzie. Ma nowoczesną, automatyczną skrzynię biegów. Rozwija niewielką prędkość - do 50 km/h, ale pali zaledwie 4 litry benzyny na sto km.

Podczas festynu, zorganizowanego przez nowopowstałą fundację „Victoria Ola Barte”, najważniejsze były zagadnienia związane z bezpieczeństwem. Jako, że celem fundacji jest pomaganie poszkodowanym dzieciom, ofiarom wypadków samochodowych, osobom poszukującym pracy, chorym i inwalidom, dla nich przede wszystkim przygotowano różne atrakcje, zabawy i konkursy.

Nie brakowało chętnych do udziału w quizie, prowadzonym przez policjantów. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz psa tropiącego, przygotowany przez funkcjonariuszy Straży Granicznej.

(ali)

Pruszcz Gdański. Ulica Dworcowa jak nowa Droga za milion

Mieszkańcy ul. Dworcowej w Pruszcze Gdańskim mają drogę z prawdziwego zdarzenia. Wyremontowano pełną szosę, którą dotychczas dojeżdżali do domów. Pracownicy firmy z Gdańska wymienili grunt, ułożyli geowłókninę amortyzującą obciążenia przejeżdżających samochodów i nałożyli asfaltową nawierzchnię. Położono również chodnik z kostki i zrobiono podjazdy do każdej działki.

- Ulica spełnia wszystkie normy drogowe - mówi Marek Ignatowicz, kierownik budowy.

Prace trwały dwa miesiące. Wyremontowano 480 m ulicy. Chodnik ułożono na długości 1200 m. Całość kosztowała ponad 1 mln zł.

- To największa tegoroczna inwestycja drogowa w mieście - mówi Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza.

Robotnicy mówią, że prace trwały krótko dzięki wyrozumiałości mieszkańców. Nie skarżyli się i nie utrudniali, chociaż czasami był utrudniony dojazd do domów. Do zrobienia zostało zamontowanie oświetlenia i pomalowanie pasów. Mieszkańcy chcieli jeszcze by założono ograniczniki prędkości.

- Postawili znaki ograniczenia prędkości - mówi Romuald Marczewski. - Jednak wielu kierowców ich nie przestrzega. Jeśli na ulicę wbiegnie dziecko tragedia gotowa. Jeden szaleniec zabił już psa sąsiadki. Policja powinna częściej się tu pojawiać.

(ganark)



Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza podczas otwarcia ulicy.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Ułatwi powrót do domu



Fot. Arkadiusz Gancarz

Jerzy Hebel

mieszkaniec Pruszcza

- Pamiętam jak była tu zwyczajna, polna droga. Teraz wybudowali porządną ulicę. Bardzo mi się podoba. Będzie ułatwieniem dla wielu osób. Odciąży ruch w centrum miasta i umożliwi szybszy dojazd mieszkańców do peryferyjnych dzielnic Pruszcza. Poza tym to ładne miejsce do spacerowania. Oddalone od centrum, spokojne. Jest sporo zieleni

REKLAMA

PRACA

ABSOLWENTA Politechniki, kierunku techniczny zatrudni firma z Gdańska, wiek do 25 lat, niezbędna biegła znajomość jęz. niemieckiego, 0602/629-224

ZATRUDNIĘ

DORADCÓW klienta do spraw aranżacji wnętrz, Kartuzy, tel. 685-34-79

Legalna praca!!! przy zbiorze owoców.

Już w tym sezonie, dniówki powyżej 175 zł.

Akord. Osoby z autem, wyjazd i pobyt sponsorowany.

Wyjechało z nami ponad 10 tys. osób, tel. 058/344-24-45, 520-28-81, 344-29-08, 344-00-94.

JUBILERA 683-38-48

KONSULTANTKI Oriflame, starter 9 zł, prezenty, 058/58-830-98

NAUCZYZIELI mgr matematyki- cały etat, j. angielski- 1/2 etatu, zatrudni Zespół Szkół Rolniczych w Nowym Stawie tel. 055/271-51-82

PRZEDSTAWICIELI handlowych ze Starogardu Gd. i okolic, 0506/62-26-79

STOLARZY meblowych - uczniów do nauki zawodu, Kartuzy, tel. 685-34-79

UCZNIÓW do 18 lat do lakierni samochodowej w formie kursowej, Pruszcz, 682-22-18

MAGISTRA lub technika farmacji po stażu zatrudnić w aptece. Zblewo koło Starogardu. Zapewniam mieszkanie, 0504/22-49-40

OSOBY bezrobotne do 45 roku życia, praca stała, 80 zł/ 8 godzin, 058/623-54-59

PANIĄ do prowadzenia domu, do trzyosobowej rodziny, umiejacą gotować i sprzątać. Dam wynagrodzenie, pokój i utrzymanie. Tel. 0601-64-57-21

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do działu marketingu i sprzedaży zatrudnimy, 1200- 2500 zł/ miesięcznie. 058/664-07-97

PRACOWNIKÓW wykwalifikowanych i niewykwalifikowanych do pracy w handlu, zaopatrzeniu zatrudni firma handlowa Glazura-Stal. Tczew, ul. Gdańska 33 7: 00-8: 00, 17: 00-18: 00

TEGOROCZNĄ absolwentkę, kierunku ekonomicznego do pracy w księgowości zatrudni firma z Gdańska, mile widziana znajomość jęz. niemieckiego, 0602/629-224

UCZNIÓW- malarskie wykończenie wnętrz- przyjmę. Starogard Gd., 56-252-39

SZUKAM PRACY

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, angielski, Linux, komputer, prawo jazdy B, SEP, 0506/55-37-92

KASJER walutowy lub pomoc w księgowości, obsl. komputera, 682-46-06

KUCHARZ, ks. zdrowia, min. sanitarne, podejmie prace od zaraz, 0506/901-058

MAGISTER pedagogiki, nauczanie początkowe, poszukuje pracy w szkole, 0607-782-275

2 murarzy podejmie prace budowlane, ogólnobudowlane, 682-29-82

ANGIELSKI dla dzieci udziela studentka filologii angielskiej, 683-16-13, 0507/169-446

PILNIE podejmę prace w elektronice, handlu lub inne propozycje, teren: Gdańsk, Pruszcz, 48-letni, 058/692-62-85, 0507/032-590

RENCISTA- mistrz sztukator odnowi pomieszczenie z uszkodzoną sztukaterią, bez nalogów, 058/683-94-34

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, 1-właściciel, 20.000,00 zł, (058) 672-49-35

IFA skrzyniowy, 5 t, duża kabina, garażowany, do rejestracji, 4000 zł, Ulkowy 683-92-01

OPEL Kadett kombi, pierwszy właściciel, oryginalne 100.000 km, silnik w idealnym stanie, obce (białe) tablice, 3.000 zł, 0602-820-087

SKODA Felicia kombi, 1,3 MPI, 1993, bezwypadkowa, 0603/111-531

VW Golf do remontu, 1984 r., cena do uzgodnienia, 0605-253-429

VW Golf I, 1983 r., 1,8 benz. - silnik od Golfa II 89 r., 3-drzwiowy, karoseria do remontu, nr nadwozia urzędowy, 1950 zł, Gdańsk 0602/665-274

BLACHY samochodowe, 058/56-00-468

CHŁODNICE 058/56-00-468

CZĘŚCI nowe i używane, wszystkie marki, 80 tys. pozycji, 058/56-00-468

HAKI holownicze, 058/56-00-468

LUSTERKA 058/56-00-468

PRZYCZEPA 5-tonowa sztywna, wysoka, garażowana, do rejestracji, 3500 zł, Ulkowy 683-92-01

REFLEKTORY 058/56-00-468

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

ZDERZAKI 058/56-00-468

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena, lub inny, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

WÓZEK inwalidzki do 50 cm, zarejestrowany, 562-77-37

INNE

Alauta okazynie. Gotówka 554-44-00

Al Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTO-GAZ Autoryzowany serwis. Montaż instalacji- wszystkie typu. Wtrysk gazu zamiast wtrysku benzyny. Atesty- homologacje. Montaż ekspresowe. Raty. 536-93-16, 0504/618-091

AUTOGAZ „Coala”, haki, Pruszcz 692-87-69

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

SPRZEDAM działającą firmę transportową spółkę zo. o. 3 ciągniki siodłowe z nacze- pami i koncesje na cały świat. 320-35-73 godziny 10- 15

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

DEMLIN, dom jednorodzinny, 160 m kw., podpiwniczony, garaż, budynek warsztatowy, działka 680 m kw., 058/588-17-23

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GRODZIEC k. Prabut, 2-pokojowe (52), bud. gospodarczy, piwnica, działka ogrodnicza, b. niski czynsz, 24 000 zł, (058) 328-21-28 po 16.00

GRODZIEC k. Prabut, 2-pokojowe (52), bud. gospodarczy, piwnica, działka ogrodnicza, b. niski czynsz, 24 000 zł, (058) 328-21-28 po 16.00

ŁAWA okolice catoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

JAGATOWO, działki budowlane koło lasu, 11- 16 arów, 691-01-82

KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KARWIA, okolice, 25-100 zł/ m, 0505-601-600

KOLBUDY, dom piętrowy (200) 7 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka (650), 671-80-46

KOLBUDY, dom piętrowy (200) 7 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka (650), 671-80-46

LIGNOWY, krajowa jedynka, dom, działka 1600 m kw., budynek wielofunkcyjny, 526-48-03, 0606/438-274

LIGNOWY, krajowa jedynka, dom, działka 1600 m kw., budynek wielofunkcyjny, atrakcyjny wygląd, 536-48-03, 0606/438-274

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

PASTWA k. Kwidzyna, dom 500 m kw, szklarnia 300 m kw, 1 ha ziemi, staw 3 ary. Tel. 055/275-74-12 po 20.00

POMLEWO k. Przywidza, działki budowlane, db dojazd, ładna lokalizacja, 0600/69-27-74

PRUSZCZ Gdański, 2-pokojowe, 48 m, II/ III, centrum, os. Parkowe, nowe, niezasiedlone, opomiarowane, duży balkon, słoneczne. Dodatkowo (nie obowiązkowo) garaż, 0691-542/140

KARWIA, okolice, 25-100 zł/ m, 0505-601-600

PRUSZCZ Gdański, atrakcyjną Kawiarnię Internetową z kompletnym wyposażeniem, oprogramowaniem, 15 stanowisk, 0608-88-66-84

PSZCZÓŁKI, 2-pokojowe, 54 m, 65 tys. zł, tel. 683-00-83

PSZCZÓŁKI, działki bud. 700 m kw., 1393 m kw., ob. prąd, gaz, kanal, woda, 0694/46-77-11

RUSOCIN, kawalerka 18 m kw., komfort, 40 000 zł, 691-17-92

SŁUPSK (centrum) mieszkanie 82 m kw. stare budownictwo, komfortowe tel. 0 5 9 / 8 4 2 - 7 2 - 8 2, 0600/057-614

STAROGARD- Kokoszkowy, działka budowlana 1000 m kw., 058/775-08-66, 0604/218-350

STAROGARD Gd., mieszkanie 57 m kw., parter lub odnajmę, 058/562-20-71

STAROGARD Gd., os. Nad Jarem, mieszkanie, stan surowy zamknięty, pow. 73 m kw., 3-pokojowe, 110.000 zł, sprzedam, 0602/619-822

STAROGARD Gd., ul. Ściegiennego (blok koło szpitala), mieszkanie 53 m kw., z garażem, 0604/59-73-24

STAROGARD Gd. centrum- sprzedam lub wdzierzawę Pub „Zodiak”, 0604/607-865

SUCHY Dąb, działki bud.-
rzem., 0600/77-25-87

TCZEW Czyżkowo, garaż,
380V, 0606/183-422

TCZEW okolice dom, budynki,
bdb punkt, 058/531-49-97 sobota godz. 19:00

ULKOWY, działki bud. przy
lesie, spokojna okolica,
wszystkie media obok, 683-92-01

WILANOWO 15 km od
Gdańska, 1236 m, uzbrojona.
Okazyjnie! 21.000,-
0503/603-555

ATRAKCYJNE działki
w Borach Tucholskich,
1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

BARAK mieszkalny (27),
2 pokoje, kuchnia i łazienka
z wyposażeniem, CO, boiler,
stan dobry, 3000 zł,
(058) 771-10-35

Tucholskie domek
letniskowy, działka 7 ar,
woda, prąd, nad jeziorem,
32000 zł, 0600/269-423

Działki w Lipnicy
piękne tereny, lasy, jeziora,
pod zabudowę sprzedam
tanio właściciel, 059/8-410-114,
0602/77-33-73
www.dwl.pl

GARAŻE blaszane,
058/775-04-61, 052/388-22-73,
0505/036-609

GRUNTY k. Starogardu
Gd. (8 km) pod siedlisko,
z lasem, uzbrojenie prąd,
woda, 562-67-45, 0608/88-

LAS sosnowy 6 ha, 30-letni
w Konarzynie k. Starej Kiszewy,
b. blisko jeziora,
0609/679-547

POJEZIERZE Warmińsko-
Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda,
działka 9900 m kw., ogrodzona,
zaopiekowana, zarybiony staw.
Domek drewniany-wygody. 300 m jeziora.
Możliwość podzielenia.
W rozliczeniu samochód osobowy,
0503/005-234,
058/562-06-91

KUPIĘ
DOM, niedrogo, chętnie po-
za miastem z dużą działką,
562-66-79

INNE
BOLSZEWO- odnajmę sa-
modzielne mieszkanie (prywatnie
lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

GDAŃSK- Starówka- atrakcyjne
pomieszczenia biurowe wynajmę.
058/301-13-25, 301-19-54

PRUSZCZ Gd., 38 m kw.
zamienię na większe, chętnie
3-pok. spóldz. z dopłatą lub
spłatą zadłużenia, Pruszcz lub
Gdańsk, 683-04-90

PRUSZCZ Gd., 38 m kw.
zamienię na większe, chętnie
3-pok. spóldz. z dopłatą lub
spłatą zadłużenia, Pruszcz lub
Gdańsk, 683-04-90

PRUSZCZ Gd. zamienię 3-
pok. na mniejsze, 683-65-11

SKARSZEWY mieszkanie
80 m kw., oddam w najem,
500 zł/ m-c w tym opłaty,
588-08-68

SŁUPSK (centrum) pokój
mam do wynajęcia tel.
0600/142-308

STAROGARD Gd., dwa
mieszkania: M-4 49 m kw.,
kawalerka 36 m kw., zamienię
na dom lub sprzedam M-4,
56-255-50

STAROGARD Gd., oddam
w najem lokal: handel,
usługi, biura, gabinety,
058/56-253-94

STAROGARD Gd., oddam
w najem mieszkanie 3-pokojowe
z kuchnią, 0503/398-639

STAROGARD Gd., oddam
w użytkowanie działkę
ogrodniczą, 500 m kw.,
zaopiekowaną przed kradzieżami,
56-291-16 w godz. 17.00-20.00

STAROGARD Gd. centrum-
poszukuję do wynajęcia
powierzchni handlowej ok. 10 m kw.,
chętnie przy konfekcji, biżuterii itp.,
0692/43-73-10

STAROGARD Gd. lub okolice,
poszukuję do wynajęcia domu
lub mieszkania powyżej 50 m kw.
Piłnie! 0607/219-848

SZTEKLIN, domek letniskowy
komfortowy do wynajęcia,
562-39-97

TCZEW odnajmę pokój samotnemu
panu 531-02-10

KASZUBY gospodarstwo
rolne powyżej 10 ha nad jeziorem
lub ziemię na siedlisko nad jeziorem,
kupię. Właściciel wezmę na dożywocie
wzajemnie za dożór, 058/344-15-61

WYNAJMĘ garaż murowany
przy ul. Polnej, Starogard Gd.,
562-75-46

DOM

SPRZEDAM

OKNA PCV ALU
ALUDOR
PRODUCENT ALUDOR
773 00 91, 92
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

BELKI stropowe dł. 6 mb.-2x,
dł. 4 mb.-4x oraz barakowóz,
0503/85-47-94

BOAZERIE, deski podłogowe,
listwy, (058) 342-54-31

KRZESŁA drewniane, tapicerowane
(4 szt.). Wejherowo, (058) 677-54-80

LODÓWKA Silesia, 150 cm
wysokości, 55 cm szerokości,
280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

PAPA asfaltowa nowa 5 m,
piecyk gazowy, ogrzewacz,
2 butle, 058/685-34-63,
0503-55-46-55

PIEC przenośny, silnik 2,2 kW,
nowy, pralka z podgrzewaczem,
561-22-42

SIATKA ogrodzeniowa
powlekana PCV, ocynkowana,
słupki, Przywidz, tel. 058-68-25-138

STEMPLE drewniane, nowe,
300 szt., 2 zł/szt., 0606/26-87-95

SZAFY 2-drzwiowa z bar-
kiem i biblioteczką na książki,
brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

DACH kupuj tanio!
blachodachówka trapez
1-18, 1-20, 1-35, 1-55
obróbki producent
TRAFFIC
Starogard,
ul. Bohaterów Getta 1,
tel./fax 058 563 97 34

WERSALKA z pojemnikiem
na pościel, 2 pufy, 2 fotele,
bordowe, 350 zł/kpl., 682-25-37

ZAMRAŻARKĘ czterosz-
fladową, pralkę wirówkę
z suszarką, 058/624-20-09

INNE
BUDOWY, remonty, docie-
plenia, 0606-94-65-90,
682-83-05

CEKOWANIE, malowanie,
remonty, 683-65-89

**NADZORY, kierowanie
budowami, projekty
budowlane,**
odbory budynków,
tel. 682-01-53, 502-119-680

ODNAWIANIE wanień,
0600-979-826

OGÓLNOBUDOWLANE,
solidnie, 0502-48-62-83

TYNKI agregatem, super
jakość, 0501-337-144

TYNKI agregatem, super-
jakość, 0501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BERLIN- Hannover, mi-
krobus, 058/344-55-54

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

DIETA Cambridge, bezpłatne
konsultacje, 058/661-28-13,
0-604-97-45-50

GINEKOLOG! 0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0603/115-014

GINEKOLOG dyskretnie,
0696/291-030

GINEKOLOG najtań-
iej, pełna dyskrecja,
0604/237-647

GINEKOLOG najtań-
iej, pełna dyskrecja,
0604/237-647

GINEKOLOG Pelen Zakres
0600/558-930

GINEKOLOG zabiegi
0501/030-369

GINEKOLOG za-
biegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegi i far-
makologia, 0607/289-480

GINEKOLOG zabiegowo-
bezboleśnie, 0607/469-549

LIKWIDACJA wszystkich
uzależnień. 627-06-66,
0609/350-500

NAŁOGI, alergie, depresje
0501/454-737

SPECJALISTYCZNA
Praktyka Lekarska Mar-
ta Gronkiewicz, internista,
specjalista chorób płuc,
Pruszcz, Grunwaldzka 25
(stary ośrodek) pon. 17.00-18.00,
środa i piątek 14.00-15.00.
Testy alergiczne, spirometria,
682-22-85, 0606-632-616

STOMATOLOG Maria
Jurkiewicz, Pruszcz, Obrońców
Wybrzeża 10/4, 15.00-20.00,
682-29-74, protetyka

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AIREDALE terier i fokster-
rier szorstkowłosy trikolor,
po rasowych polujących
rodzicach, sprzedam,
058/586-02-64, 0504/38-08-73

KLACZ 3-letnia- sprzedam,
058/56-144-30

KLACZ 4-letnia pogrubiana
zaprzęgana, uprząż, bryczka,
sprzedam, 0692/69-42-68

KONIK Polski, tanio. Tel.
055/278-17-33, 0602-229-542

KURY nioski jednoroczne,
cena 2,50 zł/sztukę – sprzedam.
Tadeusz Marszk Węsiory 62,
tel. 681-22-55

KURY nioski sprzedam, 0-
58/684-21-60

PIES 8-tyg., czarny mieszaniec,
oddam w dobre ręce, 682-57-16

RHODESIAN Ridgeback,
szczenięta sprzedam,
058/621-72-14, 0504/931-324

ROTTWEILERY rodowodowe,
500 zł. Tel. 055/279-59-50,
0606-275-844

SPRĘŻARKA dwutłokowa,
typu Van, tel. 506-909-170

SYBERIAN huski, szczep-
niak, niebieskooki, z rodowodem,
9-tygodniowy, cena 1200 zł,
tel. 694-28-01, 0606-728-318

WSPÓLNIKÓW- doświadcz-
onego trenera psów, weterynarza,
poszukuje, 0502/333-410

ROŚLINY

RÓŻNE

BURAKI ćwikłowe sprzedam,
058/684-08-96, 0691-172-797

SADZONKI wierzb energetycznej,
0506/708-761

TRUSKAWKI sadzonki
kwalifikowane, różnych odmian,
(doniczekowane, gruntowe).
Cena od 30 gr/szt. Serkowski,
Dzierżążno koło Kartuz,
058/681-34-88, 0692-906-919

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

CIĄGNIKI- Zetor 7711, rok
produkcji 1990 i Ursus 912
rok produkcji 1988, sprzedam.
Rębiechowo, tel. 684-88-26
(wieczorem), 0501-147-399

MASZYNY stolarskie, skup,
sprzedaż, 0602-459-611

Młocarnia Warmianka 7,
prasa Kuna, sznypowizalka
WC 5 – sprzedam, cena do
uzgodnienia, tel. 058/684-50-59

SPRĘŻARKA dwutłokowa,
typu Van, tel. 506-909-170

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ADAPTACJE remonty
biur lokal. Profesjonalnie,
kompleksowo, terminowo,
tanie. Sufity modułowe,
suche zabudowy oraz inne
remonty, tel/ fax 692-89-91,
0501/017-831

CERTYFIKATY dla
przewoźników drogowych,
058/520-18-00

CYKLINOWANIE układanie
podłóg, 0506-066-407

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja,
fachowość, dyskrecja,
(0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2,
0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian i pod-
daszy styropianem sykiem,
058/681-91-76

EKSPRESOWE kredyty,
dochód 500,- (058) 660-79-33

GOTÓWKOWE pożyczki
pod nieruchomości 0605/037-547

**KAMERY Video Wieże
Telewizory** Monitory
Telefony Walkmany
Radiomagnetofony
Naprawa Mikoś
Gdańsk Grunwaldzka 132
(przy Jesionowej) 341-35-31,
Gdynia Morska 263 (Rondo
Chyłośka) 623-36-32

KREDYTY gotówkowe,
mieszkaniowe, hipoteczne,
dowolny cel, spłatę innych
kredytów, 56-240-47

KREDYTY gotówkowe,
mieszkaniowe, pożyczki
hipoteczne, dowolny cel,
szybko, tanio, 56-147-78

KREDYTY gotówkowe
dwóch banków. Dochód
netto od 600 zł, Starogard
Gd., 562-39-28

NAJSTARSZA wytwórnia
pustaków i bloczków na
Kaszubach (z wibroprasy),
żwir, czarnoziem. Władysław
Josiński, Golic 058/681-62-16,
0605-314-873

POŻYCZKI hipoteczne,
dowolny cel, spłatę innych
kredytów, gotówkowe,
mieszkaniowe, 532-00-98

PROFESJONALNE pranie
dywanów, tapicerki meblowej,
samochodowej, dojazd
bezpłatny, 536-17-17,
0691/355-536

SZKOLENIA operatorów
maszyn budowlanych:
koparki, koparko-ładowarki,
ładowarki, spycharki,
walce drogowe, węzły
betoniarne, zagęszczarki,
ubijaki, wózki widłowe,
SEP, spawanie pod nadzorem,
BHP. Wakacyjne kursy
prawa jazdy „Oświata-
Lingwista” Waryńskiego 4
520-18-00

TAPICER 682-11-87

USŁUGI suszenie drewna,
Kartuz, tel. 685-34-79

WIERZYTELNOŚĆ zabezpie-
czenie nieruchomości-
kupię, 0605/037-547

ZESPÓŁ 0601-808-883

INNE

SPRZEDAM

AKORDEON 120-basowy,
500 zł, gitara hawajska,
150 zł, 0600/622-582

PASIAKA pszczoł w ulach
wielkopolskich, sprzedam
pilnie, tanio, Skórcz-
Kranek, 582-47-38

PIANINO Gdańskie kontra-
bas sprzedam tel. kom.
0504/216-813

SUKNIA ślubna ecri, gorset
sznurowany, rozmiar
38/40, i właścicielka,
058/684-28-89, 0601-645-852

KUPIĘ

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI
(058) 671-02-07

INNE

KREDYTY GOTÓWKOWE !!!
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

KURSY, masażu, profesjo-
nalnie, 058/302-74-12,
0602/32-48-48

SZKOŁA Dla Ciebie!!!
Policealne Technikum
Żywności (zaoczne),
Wieczorowe Technikum
Żywności po szkole
zaawansowanej. Zgłoszenia
Zespół Szkół Rolniczych
w Nowym Stawie,
055/271-51-82

31.08. jedzie Matiz do Łódki
Zdroju ew. Długopola
Zdroju, przez Wrocław,
wolne 2 miejsca, 80 zł/os.,
682-25-37

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

POLAK, romantyk mieszkający
w Niemczech pozna
panią, ok. 50-letnią, w celu
matrymonialnym, mile
widziane panie ze wsi. Oferty
na adres: Dziennik Bałtycki,
sygn. 1, ul. Sobieskiego
227, 84-200 Wejherowo

RAZEM Sopot
058/555-15-55,
sopot@razempolska.com.pl

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

pakiet nr 3

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

.....
podpis

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Mickiewicza 17

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB

Tczew, ul. Mickiewicza 17

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

10164818/CA/5

Ostrowite. 90 urodziny pani Anny

Nie chce mi się umierać

Dla Anny Makarskiej z Ostrowitego, 22 sierpnia był szczęśliwy. Obchodziła 90 urodziny. Rodzina zebrała się w komplecie. Przyjechał też Tadeusz Kalinowski, wójt gminy Suchy Dąb, z bukietem róż i prezentem. Jubilatka czuła się świetnie. Opowiadała dawne, barwne historie z takimi szczegółami, że... wnuczki się rumieniły.

Pani Anna wychowała się niedaleko Przeworska, w niebogatej rodzinie. Pamięta dokładnie przemarsz wojsk w czasie I wojny światowej. Wychowała dwóch synów, Jana i Józefa, którzy na zmianę pełnią funkcję sołtysa Ostro-

witego. Ma 8 wnuków i 5 prawnuków.

Lato i zima

- Wcale nie chce mi się umierać. Kto wtedy pomodli się za przyjaciół z dzieciństwa, których już dawno nie ma na tym świecie i kto zmówi pacierz za mojego pierwszego narzeczonego, zmarłego jeszcze w kawalerce? - martwi się pani Anna. - Męża poznałam w pracy. Nie zawiodłam się. Był przystojny i wesoły. Podobał się kobietom. Najważniejsze, że był dla mnie dobry i pracowity.

Na początku II wojny światowej trafił do niemieckiej niewoli.

- Strasznie się o niego niepokoiłam. Czy wróci do mnie

i dzieci - opowiada jubilatka. - Wyzwoliły go angielskie wojska. Do kraju mógł wrócić dopiero w 1947 roku. Postanowiliśmy przyjechać na Ziemię Odzyskaną. To była dobra decyzja.

Objęli gospodarstwo, zbudowali dom i oborę.

- Mąż zmarł niedawno, mając 84 lata - dodaje z żalem pani Anna. - Latem jest dobrze. Większość czasu spędzam na dworze. Zimą trochę smutno. Trzeba siedzieć w domu.

Przepis

na długowieczność

- Mam receptę na długowieczność - odpowiada zapytana jubilatka. - Po pierw-

sze pogoda ducha. Po drugie dobra rodzina - jest dla kogo żyć. Trzeci warunek to dobre odżywianie. Jem wszystko co zdrowe. Mleko od naszej krowy, jajka z kurnika i domowy rosół. Dużo warzyw i czosnek od czasu do czasu. Lubię dania z kapusty. W dzieciństwie jedliśmy często ciemny chleb domowego wypieku. To też samo zdrowie. Żeby długo żyć, nie wolno się lenić. Nogi odmawiają posłuszeństwa i chodzę o kulach, ale w piecu napalę i jedzenie sama sobie zrobię.

- Z babcią inaczej się rozmawia, niż z rodzicami - uśmiecha się Teresa Makarska, wnuczka jubilatki. - Ona chętnie słucha. Ma świetną

pamięć i niekiedy godzinami snuje fascynujące wspomnienia.

Wawrzyniec
Rozenberg

Anna Makarska ukończyła 90 lat. Nie opuszcza jej pogoda ducha.

Fot. W.
Rozenberg



Jubilatka w otoczeniu gości.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

studiujesz w Gdyni pracujesz w Brukseli Otwieramy nowy kierunek studiów - Administracja

Potrzeba zapewnienia Polsce wysoko wykwalifikowanych specjalistów z zakresu nowoczesnej administracji publicznej, jaka wyloniła się w związku z wejściem w struktury Unii Europejskiej, skłoniła nas do uruchomienia nowego kierunku studiów z zakresu administracji. Studia na kierunku Administracja trwają 6 semestrów i kończą się uzyskaniem tytułu licencjata.

Tematyka studiów obejmuje: socjologię organizacji i zarządzania w strukturach administracyjnych, psychologię administracji, media w działalności rządowej i samorządowej, integrację europejską, prawo europejskie, systemy zamówień publicznych w Polsce oraz tradycje dla tego kierunku dyscypliny, zarówno z dziedziny ekonomii, jak i nauk prawnych.

Specjalności:
Administracja regionalna i europejska
Bezpieczeństwo i porządek publiczny

Promocja do 8 września
- pierwszy rok studiów w cenie 1 semestru!

10 lat
WSAIB

Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. /58/ 660 74 00, Rekrutacja /58/ 660 74 10, e-mail: rekrutacja@wsaib.pl, www.wsaib.pl

Z.P.-U. LIMEX

- produkcja siatki ogrodzeniowej
 - powlekanej PCV
 - ocynkowanej
- słupki ogrodzeniowe
- bramy
- akcesoria

83-047 Przywidz (przy trasie 246)
tel./fax (058) 682-51-38

System dociepleń budynków

bez tynku
grubość styropianu 8 cm

16,37 brutto
zł/m²

w skład systemu wchodzi

Styropian frezowany gr. 8 cm
Klej do przyklejania styropianu Klaismann
Klej do zatapiania siatki Klaismann
Kotki 8/150
Siatka z włókna do ociepleń

1 m²
4 kg
4 kg
4 szt
1 m²

Możliwość zakupu na raty

Promocja do 30.09.2003 r. lub do wyczerpania zapasów. Dotyczy zakupu powyżej 100 m²

BROKER

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
e-mail: broker@starogard.com.pl
www.broker.stg.pl

Oddziały:

Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19
ul. Juranda ze Spychowa 6, tel. (058) 562-72-67
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65
Al. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59
ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)
ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

Tczew
Malbork
Nowy Staw
Osiek
Stara Kiszewa

ul. 30 Stycznia 44, tel. 531-17-24, 531-22-39
ul. Chrobrego 29, tel. 055/272-30-01
ul. Westerplatte 7, tel. 055/271-51-41
ul. Partyzantów Kocięskich 113, tel. 582-12-27
ul. Kościarska 41, tel. 687-63-66

SAMBOR

www.sambor.pl



BALEXMETAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045706/A/949

KONCERTY, IMPREZY - PIĄTEK, 29 SIERPNIA

18.00
Gdańsk

Folklor regionu

„Muzyka na dwa akordeony” to cykl spotkań z folklorem kaszubskim, które w każdy piątkowy wieczór odbywają się w Mestwinie. Ich główną atrakcją - oprócz znakomitych dań kuchni regionalnej - są koncerty akordeonowe braci Józefa i Zenona Brunieckich.

(opr. ma)

Tawerna Mestwin
ul. Straganiarska
20/22
tel. 301-78-82
wstęp wolny

20.00
Gdańsk

Müller i Hill

XLVI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej, organizowany przez Stowarzyszenie „Musica Sacra” oraz Polską Filharmonię Bałtycką, dobiega końca. Przed nami dzisiejszy koncert Edyty Müller i Karola Hilla. Bilety rezerwować można telefonicznie lub kupić na godzinę przed koncertem.

(opr. ma)

Katedra Oliwska
ul. Cystersów 10
tel. 320-62-62
bilety: 10 i 15 zł

21.00
Gdańsk

Ostro, ciężko

Jeśli impreza nosi tytuł „Hardzone”, to znaczy, że w trakcie wieczoru czekają nas ostre i ciężkie klimaty. W sobotę Orbital kontynuuje tę przyciężką atmosferę podczas nocy „Merrie Melodies”. Na wszystkie imprezy studenci i goście hotelowi mają wstęp wolny.

(opr. ma)

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
DS 7
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

18.30
Gdańsk

Ostatnia rybka

To już ostatnie w tym sezonie letnie spotkanie muzyczno-taneczne w restauracji na Klinicznej. Będziemy się bawić z zespołem Uni-Cat. Grupa na pewno rozgrzeje nas do tańca, a muzyczne lato z rybką zakończy się wesoło i tanecznie. Zapraszamy i do zobaczenia za rok!

(ma)

Letnia Restauracja
Rybna
ul. Kliniczna 1c
tel. 341-28-62
wstęp wolny

20.00
Sopot

Rezydenci

Nazywają się Class Duo i od kilku piątków rezydują... w Rezydencie. Sopotki hotel postawił na tradycję w dziedzinie rozrywki i rozpoczął cykl dancin-gów. Class Duo dzielnie wspomaga ten „projekt” co tydzień grając na żywo największe przeboje muzyki rozrywkowej.

(opr. ma)

Hotel Rezydent
pl. Konstytucji 3
Maja 3, tel. 555-58-31, 555-58-32, 555-59-04, wstęp wolny

19.00
Sopot

Szanty

Jak sama nazwa wskazuje, Pod Żaglami to idealne miejsce spotkań dla fanów morskich historii, najlepiej tych odśpiewanych przy akompaniamencie gitary. Na dzisiaj lokal proponuje koncert szant i spotkanie z kpt. Dariuszem Drapollą, uczestnikiem regat oceanicznych na katamaranie „Warta Polpharma”.

Kawiarenka Pod Żaglami, ogrody hotelu Bursztyn
ul. Emilii Plater 19
wstęp wolny

21.00
Sopot

Trio DJ-ów

Clubbing, house, grupa zaprzyjaźnionych DJ-ów i zabawa do rana: to recepta na piątkową imprezę w Vivie. Wystąpią: DJ Been, X- Junior, DJ Bużka.

Fot. archiwum

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

22.00
Gdańsk

Break It!

„Bassinjecta-Break It!” to cykliczna impreza, która co miesiąc serwuje potężną dawkę nu-skoool breakz vs heavyweight uk garage i chillout. Grają DJ-e Levi i Faza (na zdjęciu).

Fot. materiały promocyjne

GGOG
ul. Wajdeloty 13a
tel. 802-45-03
bilety: 15 zł

23.00
Gdańsk

I rocznica

Dziś ostatni dzień obchodów I urodzin gdańskiego klubu. Każdy z gości otrzymuje darmowego drinka. Pomiędzy występami tancerek kabaretu dyskoteka.

Fot. materiały promocyjne

Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

KONCERTY, IMPREZY - SOBOTA, 30 SIERPNIA

12.00
Gdańsk

Schola w altance

Kończą się letnie koncerty w Parku Oliwskim. Tym razem Polski Chór Kameralny Schola Cantorum Gedanensis, który przez całe lato zapraszał gości, wystąpi sam na zakończenie sympozjum naukowego na temat „Wpływ tradycji i wydarzeń historycznych na muzykę chóralną”. Program występu jest tajemnicą, powstał podczas trwania konferencji. Możemy się spodziewać wielu niespodzianek, bowiem muzyka chóralna w Europie ma tysiącletnią tradycję i rozwijała się bujnie w wielu bardzo różniących się od siebie kulturach, jak Skandynawia, Rosja czy kraje iberyjskie.

(tor)

Altanka w Parku Oliwskim
wstęp wolny

15 i 18
Gdynia

Cyrk Warszawa

sobota, niedziela
Plac w okolicy węzła Franciszki Cegielskiej
bilety: 25 i 12 zł

Pokazy fakira z wężem, małpa tańcząca sambę, akrobaci powietrzni i ekwilibristyka na rowerze i monocyklu to tylko niektóre atrakcje jakie można zobaczyć w Reprezentacyjnym Polskim Cyrku Warszawa. Artyści z Polski, Ukrainy i Bułgarii będą występować w Gdyni tylko przez dwa dni. Na wszystkie spektakle mamy dla Państwa po 10 podwójnych zaproszeń. **Wystarczy zadzwonić dzisiaj w godzinach 10-11 pod numer telefonu 660-65-11.**

(mż)

17.00
Reda

Pierwszy raz

„Naszym zamierzeniem jest stworzenie innej rzeczywistości, niezależnej od świata zewnętrznego, niezależnej od świata dorosłych” zapowiadają organizatorzy I Redzkiego Festiwalu Muzyki Niezależnej. Impreza zadebiutuje w najbliższą sobotę z repertuarem w rytmie rocka i reggae. Zagrają zespoły: Surlaw, P.R.O.LOG, Rahmel, Gagoł, Drewno From Las (na zdjęciu) i T.R.I.P. Ponieważ wycieczka do Redy może być dla niektórych małą wyprawą, na terenie stadionu zaimprovizowano miniwioskę festiwalową z polem namiotowym.

(opr. ma)

Stadion Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji
ul. Łąkowa 59
informacje pod nr. tel. 608-68-10-38
wstęp wolny

18.00
Gdańsk

Gdański filozof

Dworek Artura to inaczej Dom Kultury na Oruni. Nowa nazwa, której pomysłodawcą jest prof. Jerzy Samp, przypomina, że w XVIII wieku na terenie przylegającym do „DA” mieściła się posiadłość dziadka gdańskiego filozofa Artura Schopenhauera. Ten dom był zawsze otwarty dla ludzi twórczych. Często gościli tu artyści z całego świata. A aleja ponad 200-letnich lip, znajdująca się przy Dworku Artura, jest pozostałością po jednym z najpiękniejszych gdańskich parków. Sobotnie spotkanie poświęcone Arturowi Schopenhauerowi i jego rodzinie poprowadzi prof. Andrzej Januszajtis (na zdjęciu).

(G.A.)

Dworek Artura na Oruni
ul. Dworcowa 2
wstęp wolny

19.00
Gdynia

Z Haydnem

VI Festiwal Muzyki Sakralnej to impreza organizowana przez Polską Filharmonię Bałtycką. W tym tygodniu kolejny koncert w gdyńskim kościele. Gościem będzie Brandenburski Kwartet Smyczkowy „Viadagio”. Zespół istnieje od 1999 roku. W programie „Siedem ostatnich słów Zbawiciela na krzyżu” Josepha Haydna.

(opr. ma)

Kościół oo. Franciszkanów
ul. Ujejskiego 40
wstęp wolny

19.30
Sopot

Kameralnie

Fani kameralnych spotkań muzycznych mogą teraz co sobota odwiedzać sopocki hotel Rezydent, gdzie od tygodnia gości nowy cykl. Minirecitale muzyki klasycznej, rozrywkowej i jazzu odbywać się będą w hotelowym pubie. Przeboje znane nie tylko melomanom grane są na pianinie.

(opr. ma)

Hotel Rezydent
pl. Konstytucji 3
Maja 3, tel. 555-58-31, 555-58-32, 555-59-04, wstęp wolny

20.00
Sopot

Sikała z Wojtasikiem

Łatwo zapamiętać - cena biletu zgadza się z numerem lokalu co do joty. Zagrają znakomici muzycy średniego pokolenia, typowi jazzowi stylści: trębacz Piotr Wojtasik i saksofonista Maciej Sikała. Sekcja jest podobnego rzędu - zagra basista Piotr Lemańczyk i perkusista Tomasz Sowiński. Obaj liderzy należą do wiodących w Polsce artystów głównego nurtu jazzu - nie są awangardzistami, rozwijają się nadal. Polecamy sympatykom dobrze wyważonych brzmień i (równocześnie) miłośnikom muzyki pełnej serca i uczucia.

(tor)

Kawiareton
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 15 zł

21.00
Gdynia

Od Cure do Blur

W tym tygodniu w Uchu odbędą się słynne „Indie Nigt Party. Od Cure do Blur”. Muzykę z Wysp Brytyjskich zaszerwuje DJ Adam Czajkowski.

Fot. materiały promocyjne

Klub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69

21.00
Sopot

Hity w Vivie

Największe przeboje światowych list przebojów grać będą rezydenci sopockiego klubu: DJ Been, DJ Bużka i DJ Noz.

Fot. archiwum

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 25 zł

21.00
Sopot

Hiphopowo

Klub Tarasy, który mieści się w okolicach mola, zaprasza na ostatnią wakacyjną imprezę. Wystąpią grupy hiphopowe D.S.P.R. i KSC. Po koncercie poba-wić będzie się można przy brzmieniach r&b, hiphop miksoanych z gramofonów przez DJ Barteza. Zapowiedziano także pokaz freestyle'u, tańca breakdance i liczne konkursy.

(opr. ma)

Tarasy, ul. Powstańców W-wy 2/6
tel. 551-24-58
panie wstęp wolny, panowie - 5 zł

PREMIERY

przygodowy **Lara Croft 2**
USA/UK/Niem.

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Jan de Bont
■ Wyst.: Angelina Jolie,
Gerard Butler



Fot. materiały promocyjne

Lara Croft ma figurę lalki Barbie i temperament Indiany Jonesa. W grze komputerowej „Tomb Raider” wprawnie uciekała, goniła, kopata, biła i kradła. W filmowej wersji jest równie sprawna. Ma twarz i wytrenowane ciało Angeliny Jolie, która specjalnie do tej roli nauczyła się podstaw kick boxingu, wschodnich sztuk walki i władania bronią. Pierwsza część ekranowych przygód Croft spotkała się z okropnymi recenzjami i świetnymi wpływami - już w pierwszy weekend wyświetlania film zarobił 47,7 miliona dolarów. Tak więc przed częścią II, która dzisiaj trafia do naszych kin, poważne zadanie. „Lara Croft. Tomb Raider: Kolebka Życia” musi przyciągnąć do kin tłumy. Czy dadzą się skusić na opowieść o poszukiwaniu słynnej puszek Pandory, kryjącej w sobie niezmierną moc? Przekonamy się już po tym weekendzie.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinoplexu na film o Larze. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13.15 pod numer 301-27-61. (opr. ma)

komedia **Legalna...**
USA

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Charles Herman-
-Wurmfeld
■ Wyst.: Reese Witherspoon,
Sally Field, Bob
Newhart, Luke Wilson



Fot. materiały promocyjne

Reese Witherspoon jest już oficjalnie uznawana za następczynię Julii Roberts. Taka dziewczyna z sąsiedztwa, która raz na jakiś czas wygląda obfodnie i ubiera się jak modelka. W filmie „Legalna blondynka” było to usprawiedliwione, bo jej bohaterka była blond pięknością, którą z rozmysłem nad światem mody wyrwa odchodzący w siną dal narzeczony. W części II komedii Elle Woods biegnie za ukochanym w dal, czyli na studia prawnicze. W kontynuacji jej losów (dzisiaj premiera) dziewczyna pracuje już w prestiżowej kancelarii prawniczej. Kiedy Elle dowiaduje się, że jeden z czołowych klientów kancelarii wykorzystuje członków rodziny jej ukochanego psa do testowania kosmetyków, wyraża stanowczy sprzeciw. I wyrusza do Waszyngtonu, by walczyć o prawa zwierząt. Multikino przygotowało specjalną promocję z okazji premiery „Legalnej blondynki 2”. 7 pierwszych pań na każdym seansie weekendowym komedii otrzyma kupony upoważniające do 50 proc. rabatu na wizytę w salonie fryzjerskim. (opr. ma)

PRZEDPREMIEROWO

przygodowy **Piraci i duchy**
USA

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Gore Verbinski
■ Wyst.: Johnny Depp,
Geoffrey Rush, Orlando
Bloom, Jonathan Pryce,
Keira Knightley



Fot. Forum Film

W Hollywood długo się mówiło, że filmy o piratach są obciążone klątwą. Recenzje miały druzgoczące, wpływy minimalne. Proszę przypomnieć sobie „Wyspę piratów” Renny’ego Harlina czy „Piratów” Romana Polańskiego. I w końcu znalazł się film, który tę fatalną passę przełamał. „Piraci z Karaibów. Klątwa Czarnej Perły” to jeden z największych przebojów tego lata w USA. Film do tej pory zarobił już ponad 200 milionów dolarów! To opowieść przygodowa w starym stylu. Są piraci, skarby, romansy i duchy. Film przedpremierowo pokażą w ten weekend kina: Silver Screen, Kinoplex i Multikino, a 1 września - Krewetka. W Silver Screen sobotniemu pokazowi towarzyszyć będzie prawdziwa piracka atmosfera, pracownicy kina przebrani będą za wilki morskie! Mamy dla Was 7 podwójnych zaproszeń do Silver Screen (sobota), 5 podwójnych do Cinema City Krewetka i 2 podwójne do Kinoplexu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. Oficjalna polska premiera filmu: 5 września. (opr. ma)

dokument **Zabawy z bronią**
USA/Niemcy

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Michael Moore



Fot. SPI

To był jedyny moment podczas ostatniej ceremonii rozdania Oscarów, kiedy gwiazdorska publiczność wyrwana została z letargu. Słodczy i splendor ustąpiły na chwilę miejsca gniewowi i pasji. - Wstydzi się Bush! - grzmiał ze sceny Michael Moore, który odebrał właśnie nagrodę za najlepszy film dokumentalny roku. Artysta protestował w ten sposób przeciwko amerykańskiej interwencji w Iraku. Innej reakcji chyba nie można było się spodziewać... Jego nagrodzone „Zabawy z bronią” to opis stanu ducha współczesnej Ameryki, film o kulcie siły i broni. - Chodzi o naszą kulturę strachu i o to, jak ten strach popycha nas do przemocy, zarówno w kraju, jak i za granicą - opowiadał w wywiadach. Film dotyczy przede wszystkim tragedii, jaka się rozegrała w 1999 roku w szkole średniej Columbine High School. Nastolatek zastrzelił wtedy 12 osób. Czy musiało dojść do tragedii? „Zabawy z bronią” dotrą do naszych kin 12 września, ale przedpremierowo w ten weekend film pokaże Kinoplex. (opr. ma)

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Sindbad Legenda siedmiu mórz Formula Ciało	USA (b.o.) USA (15) Polska (15)	14.10 15.45 19.45 pt., sob. 20 niedz.
	Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	21.45 pt., sob. 22 niedz.
	I Międzynarodowy Festiwal „Godność i praca”		
	Płotka	Francja (15)	17.30 pt.
	Dochodzenie	USA (15)	17.30 sob.
	Człowiek z żelaza	Polska (15)	17.30 niedz.

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Basen Kuloodporny Smak życia	Francja (15) USA (15) Francja (15)	19.20 15.20 17.10	12 zł n., 10 zł u.
	I Międzynarodowy Festiwal „Godność i praca”			
	Filmy dokumentalne	Polska (15)	21.15 pt., sob.	

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Ciało Bruce Wszechmogący Formula	Polska (15) USA (15) USA (15)	15.45 17.45 21.15	12 zł n., 10 zł u.
	I Międzynarodowy Festiwal „Godność i praca”			
	Blizna	Polska (15)	19.30 pt.	
	Cma	Polska (15)	19.30 sob.	
	Zakłete rewiry	Polska (15)	19.30 niedz.	

Żak ul. Grunwaldzka 195/197	Scratch Intymność Traffic	USA (15) Francja (15) USA (15)	17 18.45 20.55	12 zł n., 10 zł u.
-----------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	----------------------	--------------------

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Basen Lara Croft Tomb Raider	Francja (15) USA (15)	22.10 15.30, 17.45 20	12 zł n., 10 zł u.
--	---------------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------

Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Sindbad Legenda siedmiu mórz Bruce Wszechmogący Ciało	USA (b.o.) USA (15) Polska (15)	16, 17.40 19.20 21.20	12 zł n., 10 zł u.
---	--	---------------------------------------	-----------------------------	--------------------

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Sopot Shalom	19/28 zł	Teatr Atelier im. Agnieszki Osieckiej al. Mamuszeki 2, tel. 555-14-84

NOWOŚCI

SF
USA

Bruce...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Tom Shadyac
■ Wyst.: Jim Carrey,
Morgan Freeman, Jennifer
Aniston, Philip Baker
Hall



Fot. materiały promocyjne

Bruce, reporter telewizyjny, po stracie pracy wymyśla samemu Stwórcę. Ten chce go ukarać. W tym celu obdarza Bruce’a nadludzką mocą...

thriller
Hiszpania

Intacto

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Juan Carlos Fresnadillo
■ Wyst.: Leonardo Sbaraglia, Eusebio Poncela,
Mónica López, Max von Sydow



Fot. Vision

Cztery osoby, które przetrwały różne kataklizmy spotykają się przypadkiem. Wkrótce okazuje się, że przypadek rządzący ich życiem był starannie zaplanowany... (opr. ma)

PRZEDPREMIEROWO

thriller
USA

Rekrut

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Roger Donaldson
■ Wyst.: Al Pacino, Colin
Farrell, Bridget Moynahan,
Gabriel Macht



Fot. materiały promocyjne

Hollywood ma nową gwiazdę. Colin Farrell, z mało znanego irlandzkiego aktora, staje się powoli jedną z najpopularniejszych twarzy kina w Fabryce Snów. Po „Raportie mniejszości” i „Telefonie” grywa coraz częściej - wyłącznie role główne. W „Rekrucie” partneruje już samemu Alowi Pacino, co należy uznać za wielkie wyróżnienie dla młodego aktora. Thriller Rogera Donaldsona („Gatunek”, „Koktail”) wejdzie do naszych kin 5 września, we wtorek przedpremierowo pokaże go kino Neptun (godz. 19.45). Bohater filmu to rekrut, który zwerbowany został do Centralnej Agencji Wywiadowczej. James Clayton traktuje misję w CIA jako intrygującą alternatywę dla swojego zwyczajnego życia. Zanim jednak zostanie agentem, musi przejść ciężkie szkolenie, podczas którego rekruci są przekształceni w zaprawionych w boju zawodowców... Mamy dla Was 5 dwuosobowych zaproszeń na pokaz do Neptuna. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. (opr. ma)

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Piraci z Karaibów Klątwa czarnej perły Basen	20.25 sob., 20.45 niedz.
Lara Croft Tomb Raider Kolebka życia	20.15 niedz.
Legalna blondynka 2	12.30, 15, 17.30, 20, 22.30
Dzień świra	12.45, 14.55, 17, 19.30, 21.45
Bruce Wszechmogący	21 pt., kino samochodowe
Ciało	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz. 23.20 pt., sob.
Dwóch gniewnych ludzi Equilibrium	9.45, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21 pt.-niedz. 23.15 pt., sob.
Formula	16.35, 18.50 pt., sob., 13.30, 18.50 niedz.
Hulk	11.45, 16.15
Kto pierwszy, ten lepszy	13, 15.10, 17.20, 19.25, 21.35
Kuloodporny	10.15
Makrokosmos	15.50
- podniebny taniec	13.35, 18.05 pt.-niedz., 20.25 pt., niedz.
Matrix. Reaktywacja	11.30
Sekcja 8	13.30, 21.05 pt., sob., 15.45 niedz.
Telefon	21.30
Terminator 3 - Bunt maszyn	14.10, 18.40 pt.-niedz., 20.45 pt., sob.
Władca Pierścieni	13.05, 15.30, 18, 20.30
Dwie wieże	9.30
Księga Dżungli 2	10.45
Pinokio	10.30
Prosiaczek i przyjaciele	11
Sindbad	9.15, 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15
Legenda siedmiu mórz	
Spirited Away	9
- W krainie bogów	

■ od 20 czerwca do 31 sierpnia - letnia
promocja:
pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ kino samochodowe - 10 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko
bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł

■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł
(sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów
„Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i
Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni:
Dwie wieże”

NOWOŚCI

kom. sens.
Ang./USA/Kan.

Formuła

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Ronny Yu
■ Wyst.: Samuel L. Jackson,
Robert Carlyle, Emily
Mortimer, Rhys Ifans



Fot. Best Film

Elmo McElroy jest producentem narkotyków. Właśnie wynalazł nowy specyfik, który ma zawojować rynek. W celach promocyjnych wyrusza do Liverpoolu. (opr. ma)

komedia
Polska

Ciało

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Tomasz Konecki,
Andrzej Saramonowicz
■ Wyst.: Rafał Królikowski,
Tomasz Karolak, Edyta
Olszówka, Zbigniew
Zamachowski



Fot. materiały promocyjne

Tytułowe ciało najpierw burzy spokój pewnego drobnego oszusta w pociągu. Dalej trafia coraz to w nowe miejsca, nieustannie psując plany kolejnych bohaterów filmu.

akcja
USA

Łzy Słońca

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Antoine Fuqua
■ Wyst.: Bruce Willis,
Monica Bellucci



Fot. materiały promocyjne

Kiedy rządy w Nigerii przejmuje wojskowy dyktator, oddział SEAL zostaje wysłany z misją wywiezienia stamtąd dr Leny Kendricks z misji humanitarnej. (ma)

kino akcji
USA

Kuloodporny

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Paul Hunter
■ Wyst.: Seann William
Scott, Chow Yun-Fat
Chow, James King



Fot. Best Film

Tajemniczy Mnich wypełnia życiową misję - strzeże starożytnego Zwoju Najwyższej Władzy. Kto posiada ten skarb, stanie się posiadaczem klucza do niezmiernie potęgi.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Legalna blondynka 2	11.15, 13.30, 15.40, 20.20, 22.50 pt. 11, 13.10, 15.20, 17.30, 22.30 sob. 10.10, 12.20, 14.30, 16.45, 19 niedz.
Lara Croft Tomb Raider	11.45, 14.15, 17, 19.45, 22.30
Piraci z Karaibów	20 sob., 21.15 niedz.
Ciało	10.40, 13, 16, 18.15, 20.30, 22.45
Bruce Wszechmogący	10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45
czy Słońca	10.45, 13.15, 20.10, 22.40 pt.-niedz., 17.45 pt.
Formuła	13.20, 21.30 pt., 10.15, 15.10 sob., niedz. 19.50 niedz.
Terminator 3 - Bunt maszyn	10.10, 12.40, 15.10, 17.40, 20.15, 22.40
Życie za życie	10.50, 15.30 pt., 12.30, 17.20, 22.20 sob. 12.30, 17.20, 22 niedz.
Dwóch gniewnych ludzi	15.15, 20
Sekcja 8	17.45, 22.20
Sindbad	10, 12, 14, 16, 18.10
Legenda siedmiu mórz	

- od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł
- sobota - niedziela: norm. - 15 zł, studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł

Z ODZYSKU

dokument

Scratch

USA

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Doug Pray
- Wyst.: DJ Krush, Afrika Bambaataa, Grand Mixer DXT, DJ Q-Bert, DJ Shadow



Obraz muzyczny o życiu nocnych klubów i ich DJ-ów, opowieść o współczesnej muzycznej subkulturze hip-hopu, muzyki klubowej.

CINEMA CITY KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Zabawy z bronią	20.30 sob., 15.30 niedz.
Lara Croft Tomb Raider	12, 14.30, 17, 19.30, 22
Kolebka życia	
Legalna blondynka 2	11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.45, 21.45
Ciało	11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15
Kuloodporny	18.30
Sindbad	10.30, 12.15, 14, 16.45
Legenda siedmiu mórz	
Intacto	13.15 pt.-niedz., 20.30 pt., sob.
czy Słońca	18 pt.-niedz., 15.30, 22.45 pt., sob.
Bruce Wszechmogący	11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 pt.-niedz. 23 pt., sob., 21 niedz.
Terminator 3 - Bunt maszyn	12.30, 14.45, 17.15, 19.30, 21.45
Życie za życie	20.45
Prosiaczek i przyjaciele	10.15, 11.45
Lili i Stich	10.15, 12
Epoka lodowcowa	10.45

- normalny do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
- normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
- rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
- dzieci do lat 12 - 10 zł
- studenci i uczniowie pon.-do godz. 17 - 12 zł
- studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
- seniorzy - 10 zł
- grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Basen	20 sob.
Piraci z Karaibów	19.45 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Kłątwa czarnej perły	
Zabawy z bronią	20.15
Lara Croft Tomb Raider	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.-niedz.
Kolebka życia	22.45 pt., sob.
Sindbad	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18
Legenda siedmiu mórz	
Księga Dżungli 2	11.30
Pinokio	13.15
Prosiaczek i przyjaciele	11, 12.45
Frida	15.30
Godziny	13.45
Porozmawiaj z nią	14.30
Vengo	18.45 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Podziemny krąg	20.45
Bruce Wszechmogący	11, 13, 15, 17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Ciało	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.
Kuloodporny	16 pt.-niedz., 22.15 pt., sob.
Terminator 3 - Bunt maszyn	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz. 22.30 pt., sob.
Dwóch gniewnych ludzi	17.45 pt.-niedz., 20 pt., niedz.
Sekcja 8	16.45
Smak życia	11.30, 18

- Kinowe Lato Niskich Cen
- pon. - pt. - 12 zł
- sob.-niedz. - 15 zł
- dzieci, seniorzy - 12 zł
- studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

dramat

Intymność

Fr./Wlk. Bryt.

- Dozw. od lat 18
- Reż.: Patrice Chereau
- Wyst.: DJ Krush, Afrika Bambaataa, Grand Mixer DXT, DJ Q-Bert, DJ Shadow



Bohaterowie spotykają się regularnie. Ona przychodzi do niego w każdą środę tylko po to, żeby się z nim kochać. Nie rozmawiają ze sobą.

DLA DZIECI

anim.

USA

Prosiaczek i...

- bez ograniczeń
- Reż.: Francis Glebas



Fot. materiały promocyjne

Prosiaczek czuje się gorszy od innych, bo przyjaciele mówią mu, że jest za mały, by pomagać innym. Gdy maluch znikną, usławią sobie, jak go kochają.

AKCJA

SF

USA

Matrix 2

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Larry Wachowski, Andy Wachowski
- Wyst.: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Jada Pinkett Smith, Monica Bellucci



Fot. materiały promocyjne

Wokół Zionu zamyka się pierścienie Armii Maszyn. Godziny dzielą ostatnią enklawę ludzi na Ziemi przed losem, jaki zgotuje im armia 250 tysięcy Strażników.

thriller

USA

Podziemny krąg

- Dozw. od lat 15
- Reż.: David Fincher
- Wyst.: Helena Bonham Carter, Edward Norton, Brad Pitt



Spokojny i sumienny narrator spotyka na swojej drodze Tylara, który żyje z wyrobu mydła. Zaprzyjaźniają się i tworzą klub dla mężczyzn o specyficznych upodobaniach...

baśń

Włochy

Pinokio

- bez ograniczeń
- Reż.: Roberto Benigni
- Wyst.: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Carlo Giuffrè, Kim Rossi Stuart



Fot. materiały promocyjne

Opowieść o cieśli, który ogromnie pragnie mieć syna. Przywiązuje się do jednej ze swych drewnianych lalek, która ożywa dzięki sile jego miłości.

thriller

USA/Kanada

Sekcja 8

- Dozw. od lat 15
- Reż.: John McTiernan
- Wyst.: John Travolta, Connie Nielsen, Samuel L. Jackson



Fot. Vision

Agent z urzędu do walki z handlem narkotykami, zostaje zaangażowany do rozwiązania zagadki zniknięcia znikniętego sierżanta oddziałów specjalnych armii...

dramat

Niem./Hiszp./Fr.

Vengo

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Tony Gatlif
- Wyst.: Antonio Canales, Orestes Villanas Rodriguez, Antonio Perez Dechent, Bobote



Podobna do „Ojca chrzestnego” opowieść osadzona wśród równin pld. Hiszpanii. Filmowi towarzyszy muzyka flamenco, która jest tak porównawcza, że staje się kolejnym bohaterem filmu.

baśń anim.

USA

Sindbad...

- bez ograniczeń
- Reż.: Tim Johnson, Patrick Gilmore



Fot. Best Film

Sindbad staje się uczestnikiem intrygi mającej na celu kradzież Księgi Pokoju. Znany awanturnik musi odnaleźć skarb i oddać ją właścicielowi - inaczej zginie jego najbliższy przyjaciel - Proteusz.

SF

USA

Terminator 3

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Jonathan Mostow
- Wyst.: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes



Fot. materiały promocyjne

Cyborg T-X przybywa do przeszłości, aby zlikwidować Johna Connora, przyszłego przywódcę powstania przeciwko maszynom.

kom.-dram.

Polska

Dzień świra

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Marek Koterski
- Wyst.: Marek Kondrat, Piotr Machalica, Joanna Sienkiewicz, Andrzej Grabowski



Fot. materiały promocyjne

Historia Adasia Miauczyńskiego, lat 44, inteligenta, nauczyciela, człowieka niespełnionego, sfrustrowanego, marzącego o wielkiej miłości...

anim.

USA

Epoka...

- bez ograniczeń
- Reż.: Carlos Saldanha, Chris Wedge



Fot. materiały promocyjne

Akcja toczy się 20 tys. lat temu. Śledzimy losy Manny'ego, Sida i Diego. Trójka bohaterów wyrusza w podróż, by zwrócić zagubione ludzkie dziecko jego prawdziwej rodzinie.

thriller

USA

Telefon

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Joel Schumacher
- Wyst.: Colin Farrell, Forest Whitaker, Kiefer Sutherland, Katie Holmes



Fot. Syrena Entertainment Group

Stu odbiera dzwoniący telefon w budce. „Odlóż słuchawkę, a jesteś trupem” - mówi mu tajemniczy rozmówca, a potem strzela do przypadkowego przechodnia.

dramat

Hiszpania

Porozmawiaj...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Pedro Almodóvar
- Wyst.: Dario Grandi-Netti, Javier Camara, Leonor Watling, Rosario Flores, Geraldine Chaplin



Fot. materiały promocyjne

Historia przyjaźni dwóch mężczyzn, którzy poznają się w niezwykłych okolicznościach. Jeden opiekuje się pogrążoną w śpiączkę kochanką, drugi jest pielęgniarzem w szpitalu.

anim.

USA

Lilo i Stich

- bez ograniczeń
- Reż.: Dean DeBlois, Chris Sanders



Fot. materiały promocyjne

Lilo jest samotną małą dziewczynką z Hawajów. Wychowywana przez siostrę Lilo marzy o prawdziwym, wyjątkowym przyjacielu. I wtedy poznaje małego kosmitę, Sticha.

SF

USA

Hulk

- Dozw. od lat 12
- Reż.: Ang Lee
- Wyst.: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte



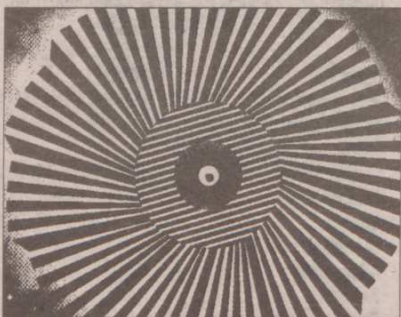
Fot. materiały promocyjne

Naukowiec Bruce Banner wskutek nieudanego eksperymentu zamienia się w zielone monstrum. W chwilach złości przybiera postać Hulka, potwora o olbrzymiej sile.

IMPREZY - SOBOTA, 30 SIERPNIA

22.00 Urodziny GGOG

Gdańsk

GGOG
ul. Wajdeloty 13a
tel. 802-45-03
bilety: 20 zł

Fot. materiały promocyjne

Drugie urodziny klubu są jednocześnie pretekstem do zainicjowania nowego projektu. Cykliczne imprezy Toga Dansverg Projekt mają za zadanie otworzyć przed publiką „nową formułę integracji z pierwotnym absolutem”. Cokolwiek to oznacza, dalsze szczegóły prezentują się na tyle ciekawie, że można to sprawdzić bez większego ryzyka. Jutro live zagrają: Dhuna, Atan, Rough, Mantodea, Miervuug Sveerg-Bben. Będą pokazy laserowe oraz wideoprojekcje. Zabawa toczyć się będzie w klubie i w parku przy ulicy Wajdeloty. Posiadacze karty klubu Toga Dansverg zapłacą za wjazd tylko 15 zł. (opr. ma)

IMPREZY - NIEDZIELA, 31 SIERPNIA

17.30 Nowak solo

Gdynia

Domek
Żeromskiego
ul. Orłowska 6
wstęp wolny

Fot. Krzysztof Mystkowski

Na zakończenie Wakacyjnych Spotkań Akordowych wystąpi dobrze już znany trójmiejskiej publiczności Paweł Nowak (na zdjęciu). W programie muzyka klasyczna i rozrywkowa.

20.00 Portowe klimaty

Gdynia

Contrast Cafe
bulwar Nadmorski
tel. 0-503-516-401
wstęp wolny

Contrast to tawerna o prawdziwie portowym klimacie, gdzie w czasie weekendu można się wspólnie zabawić w rytm muzyki rockowej, bluesowej i szant - a wszystko to grane jest na żywo! Na niedzielę zapowiedziano tam koncert Gdańskiej Formacji Szantowej.

19.00 Msza kreolska

Gdańsk

Teatr Leśny
Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Jaśkowa Dolina
wstęp wolny

Fot. archiwum

Sezon letni kończy się nieodwołalnie. Gdański amfiteatr zaprasza na efektowne gaszenie świec - w 22 lata po podpisaniu porozumień sierpniowych klub Winda zaprasza na wykonanie „Mszy kreolskiej” Ariela Ramireza, sztandarowego utworu współczesnej muzyki latynoamerykańskiej. Kompozycja zostanie wykonana przez specjalnie stworzony na tę okazję chór Baltic Voices. Miejmy nadzieję, że po raz kolejny potwierdzi się paradoks północ-południe. Przeciwnieństwa powinny się przecież przyciągać. (tor)

W PLENERZE

12.00 Święto plonów

Sopot

30 sierpnia
sobota
Grodzisko
ul. Haffnera 63
wstęp wolny

Fot. Adam Warżawa

Imprezę pod tak znaczącym i historycznym w brzmieniu tytułem organizuje Muzeum Archeologiczne w Gdańsku. W Grodzisku wczesnośredniowiecznym już od południa odbywać się będą pogańskie obrzędy, turnieje wojów, zabawy plebejskie oraz konkurs łuczniczy. Prezentowane będą także rzemiosła z epoki (garncarstwo, wikliniarstwo), a o godz. 19 będziemy świadkami inscenizacji historycznej: wyprawy kupieckiej na sopocki gród. Na koniec (godz. 20.30) zaplanowano występ zespołu Zgagałari z Koszalina. (opr. ma)

12.00 Piknik rowerowy

Gdańsk

31 sierpnia
niedziela
al. Zwycięstwa, plac
obok Opery
Bałtyckiej i Multikina
wstęp wolny

Tomasz Boht

Prowadzona przez Stowarzyszenie OLE Gdańska Kampania Rowerowa zaprasza do wspólnego spędzenia ostatniego dnia wakacji - oczywiście na rowerach! W trakcie imprezy muzyka, happening z udziałem sztuczniarzy oraz przejazd rowerami na plażę w Gdańsku Brzeźnie, gdzie impreza zakończy się integracyjnym piknikiem rowerowym. (opr. ma)

16.00 Pożegnanie wakacji

Gdańsk

31 sierpnia
niedziela
Zaspa, pomiędzy
ulicami
Leszczyńskich
i Ciołkowskiego
tel. kontaktowy:
346-57-80
wstęp wolny

Fot. Przemysław Świdorski

Już niedługo takie zdjęcia oglądać będziemy ze łzami w oczach... Żeby ośmieszyć najmłodszym rozstanie z wakacjami Ognisko TKKF Rozstaje przygotowało festyn sportowo-rekreacyjny. Zapowiedziano koncert i konkursy gry w ringo i boule - francuską grę w kule. O godz. 18 rozpocznie się casting do zespołu sportowego tańca nowoczesnego. Dziewczeta, które dostaną się do grupy, występować będą jako cheerleaderki. Przyjmowane będą kandydatki w dwóch kategoriach wiekowych: 13-16 lat i powyżej 16 lat. Uwaga! Zajęcia dla dzieci z rodzin biedniejszych prowadzone są nieodpłatnie. (opr. ma)

TEATRY

19.00 Wspomnienie

Gdynia

piątek
Teatr Muzyczny
Plac Grunwaldzki 1
tel. 620-95-21
bilety: 20 i 10 zł

Fot. Elżbieta Chylińska

Wczasy pod gruszą, turnusy pracownicze... kiedy to było? Każdy, kto tęskni za tymi czasami, albo chciałby je poznać, ma dzisiaj niepowtarzalną okazję. Aktoży Teatru Muzycznego w Gdyni pomogą odświeżyć pamięć. Zorganizują wieczorek zapoznawczy na oczach widzów dokonają wyboru rady turnusu, a przede wszystkim przygotują uroczystą akademię na cześć kaowca - jednym słowem wspaniała zabawa murowana. Spektakl wyreżyserował, przygotował scenariusz, a także zadbał o opracowanie muzyczne i plastyczne Zbigniew Sikora. W roli kaowca wystąpi Tomasz Fogla, któremu partnerują Aleksandra Meller i Aleksy Perski. (mż)

19.00 Shalom

Sopot

Teatr Atelier im.
Agnieszki Osieckiej
al. Mamuszek 2
tel. 555-89-06
bilety: 28 zł

Fot. materiały promocyjne

Teatr Atelier im. Agnieszki Osieckiej zaprasza na koniec sezonu letniej sceny. Jeszcze tylko do niedzieli w sopockim teatrze brzmieć będą pieśni żydowskie recitalu „Shalom” w wykonaniu Andre Hübnera-Ochodlo. Artyści akompaniują znakomici muzycy: Zbigniew Kosmański - piano; Józef Kaniecki - skrzypce; Krzysztof Dudek - klarnet; Jarosław Prokopczuk - akordeon; Adam Żuchowski - kontrabas; Paweł Szewczyk - perkusja. Jest to ostatni tegoroczny spektakl w Atelier i ostatnia szansa do obejrzenia „Shalom”. Nie wolno odpuścić. (opr. ma)

WYSTAWY

19.00 Konfrontacje

Gdańsk

30 sierpnia
sobota
Kolonja Artystów
Stocznia Gdańska
wstęp wolny

Od poniedziałku na terenie stoczni trwa Międzynarodowy Plener Młodych Artystów „Stocznia/ spojrzenie z zewnątrz konfrontacje”. W sobotę odbędzie się wernisaż prac, które powstały w trakcie pleneru. Także wtedy będzie miała miejsce multimedialna prezentacja grupy Funk the System z Amsterdamu. Wystąpią również muzycy z Polski: Data Disc, Dhuna, DJ Mantodea, Nurofen, Psychodelicate Corp. (opr. ma)

18.00 Zakręty

Gdańsk

2 września, wtorek
klub Żak
al. Grunwaldzka
195/197
tel. 341-93-98

We wtorek w Galerii Żak zobaczymy wystawę fotografii Fernande Forest, artystki kanadyjskiej eksperymentującej z fotografią digitalną. Tytuł ekspozycji: „Zakręty/Sploty”. Tego samego dnia zobaczymy także film Jacquesa Bérubé, kolejnego twórcy z Kanady. Kto lubi podziwiać sztukę w plenerze powinien w dniach 3-6 września odwiedzić park oliwski, gdzie Bérubé realizować będzie swą instalację. (opr. ma)

WYSTAWY

12-18 Zdjęcia w tańcu

Gdańsk

do niedzieli
Galeria Żak
al. Grunwaldzka
195/197
tel. 341-93-98
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

W galerii klubu Żak odbędzie się krótka ekspozycja fotografii Iwony i Jarosława Cieślukowskich z Warszawy. Wystawa związana z festiwalem Trójmiejskiej Korporacji Tańca potrwa do końca imprezy, czyli do niedzieli. Artyści przedstawiają fotogramy kojarzące się z fotografią reporterską oraz zdjęcia dokumentujące wydarzenia teatralne. Cieślukowscy dokumentują z upodobaniem przedstawienia baletowe, fotografując żywe spektakle bez użycia dodatkowego oświetlenia. W materiałach promocyjnych zapewniali, że chcą nam pokazać błysk burzy i szmer dotykających się ciał. (tor)

11-19 Komiks w galerii

Gdynia

Galeria Pod
Żaglami
aleja Zjednoczenia
11
tel. 669-82-55
zamknięte tylko
w poniedziałki
wstęp wolny

Fot. Sławomir Ptasiński

„Pierwsze kroki”, czyli wystawę komiksów Łukasza Jagielskiego, można podziwiać w Galerii pod Żaglami. Tytuł jest jednak dość mylący. Autor, mimo że skończył dopiero 24 lata, jest już uznanym artystą na arenie komiksu. Wkroczył na nią w 2000 roku i od tego czasu systematycznie pojawia się na konkursach i w prasie komiksowej. Wystawa w Gdyni nie jest zresztą pierwszą młodego artysty. Do tej pory prezentował swoje prace w Łodzi, Gdańsku i Warszawie. Ukończył Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych w Orłowie. Obecnie jest studentem IV roku architektury wnętrz na gdańskiej ASP. (mż)

13-17 Podróż magiczna

Gdańsk

do niedzieli
Dwór Artusa -
Oddział Muzeum
Historycznego
ul. Długi Targ 45
do niedzieli
bilety: 3 i 6 zł

Fot. Grzegorz Mehring

Jeszcze tylko do końca tygodnia możemy uczestniczyć w magicznej podróży przez historię organizowanej przez Szkołę Fechtunku Bractwa Świętego Jerzego i Muzeum Historyczne Miasta Gdańska. Codziennie o godz. 13.05, 15.05 i 17.05 w Dworze Artusa inscenizacje z różnych epok. W programie: wielkie otwarcie wystrzałem z feluki, inscenizacja fechtunku, uroczysta parada, opowieść o czasach arturiańskich i historii miasta Gdańska, zdjęcia z rycerzami, szlachciami i kawalerami oraz pokazy dawnego tańca. Wystawa interaktywna - trzeba tego spróbować! (opr. ma)